

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

zaterdag
4 april 2009
jaargang 125
nr 078

AMIGOE



3 Aruba

Tarieven water
en elektra
stijgen niet



6 Sport

Kuijt
langer
bij Liverpool



8 Financieel

Italianen
protesteren
tegen crisis



14 Wereld

Berlusconi
belt liever



Wisselplek voor Sidney Ponson in Major League

ORANJESTAD/KANSAS — Arubaanse honkballer Sidney Ponson is afgelopen week door manager Trey Hillman benoemd tot de ‘fourth starter’ voor de Kansas City Royals. Dit betekent dat Ponson gaat werpen in het roulatiesysteem van vijf werpers, samen met Horacio Ramirez, Gil Meche, Zack Greinke en Kyle Davies. Ponson's eerste ‘optreden’ in deze rol is op 10 april tegen de New York Yankees in de onlangs gerenoveerde Kauffman-stadion in Kansas City, Missouri.

De Arubaanse profwerper speelt nog steeds wel onder een Minor League-contract. Hij hoeft niet per definitie bijgevoegd te worden onder een Major League-contract tot 10 april, als hij bij de ‘first pitch’ van de thuisspelen voor de Royals gaat werpen. Dat betekent dat Ponson op zijn passen moet letten en extra goed moet presteren om zijn plek in de Major League te verzekeren.

Menig fan van de Royals is verbaasd over de keuze van

het team voor Ponson, omdat hij minder goed heeft geworpen dan Luke Hochevar en Brian Bannister met een ERA van 9.58. Dit is de maatstaf waarmee het gemiddelde aantal binnengehaalde rondes dat de werper de tegenpartij toestaat per match wordt aangegeven. Er wordt daarom op gegokt dat de Arubaanse speler niet in de ‘roatie’ voor de zogeheten *All-Star break* terechtkomt. Maar manager Hillman schijnt daar een andere mening over te heb-

ben; “Hij heeft hier in Kansas City nog wel beperkte optredens gehad, maar we hebben zijn prestaties tijdens de World Baseball Classic op de voet gevolgd en dat weegt ook mee in zijn evaluatie.” Ponson heeft afgelopen dinsdag flinke klappen moeten incasseren toen zijn team met 7-2 verloor van de Oakland A's. “Ik ben nooit tevreden met zeven binnengehaalde rondes voor de tegenpartij op het scorebord, maar je moet ook naar het breder beeld kijken bij de evaluatie van het niveau van de vaardigheid en het talent van de speler, en de *Spring Training*-statistieken” aldus Hillman. “We vonden gewoon dat dit de beste manier was om de rotatie in te vullen en Sidney is enthousiast over de kans die hij heeft gekregen om deel ervan uit te maken.”

‘5000 NAVO-militairen extra naar Afghanistan’

STRAATSBURG — De NAVO zendt tot vijfduizend extra militairen naar Afghanistan. Dat is volgens het Witte Huis de reactie van de lidstaten van het bondgenootschap op de oproep van de Amerikaanse president Barack Obama om meer manschappen naar het Aziatische land te sturen.

Van de vijfduizend zijn er volgens een woordvoerder van Obama drieduizend bestemd voor beveiligingsstaken bij de verkiezingen die later dit jaar in Afghanistan worden gehouden. Van die drieduizend komen er negenhonderd uit Groot-Brittannië, zeshonderd uit Duitsland en eveneens zeshonderd uit Spanje. De overige 1400 tot tweeduizend extra militairen moeten helpen bij de training van Afghaanse legereenheden.

Binnenkort homohuwelijk in Vermont en Iowa

DES MOINES/MONTPELIER — Twee Amerikaanse staten hebben gisteren de deur geopend naar invoering van het homohuwelijk. Zowel in Vermont als in Iowa kunnen homoseksuelen en lesbiennes binnenkort mogelijk met elkaar trouwen. Het hooggerechtshof van Iowa, in het doorgaans conservatieve middenwesten van de VS, oordeelde dat het verbod op het homohuwelijk in de staat in strijd is met de grondwet van Iowa. De zaak was aangespannen door een organisatie voor homorechten, omdat zes homoseksuele en lesbische stellen uit Iowa geen toestemming hadden gekregen om te trouwen. In Vermont, in het noordoosten van het land, stemde het Huis van Afgevaardigden in met de invoering van het homohuwelijk. Eerder was de staats-senaat al akkoord gegaan. De gouverneur van Vermont heeft echter aangekondigd dat hij zijn veto zal uitspreken. homoseksuelen en lesbiennes kunnen in de VS momenteel alleen trouwen in de staten Massachusetts, Connecticut en Californië. In deze laatste staat buigen rechters zich over de toekomst van de regeling na een referendum tegen de openstelling.

Hoger vergunningsrecht voor gokmachines

WILLEMSTAD — Omdat gokautomaten als risicovol kansspel gelden voor verslaving, moet er een hoger percentage gelden voor het vergunningsrecht dan voor speeltafels. Dat staat in de beleidsnota Inkomsten Casinowezen van de Gaming Control Board. Andere redenen zijn dat gokautomaten een beter *house-advantage* bieden voor het casino, ze nauwelijks bijdragen aan de werkgelegenheid, de operationele kosten lager liggen en ze niet bijdragen aan een aantrekkelijker sfeer. Andere maatregelen in de nota zijn de entreeheffing voor niet-toeristen van 10 gulden voor casino's en de belasting op gewonnen bedragen. De entreeheffing moet ook als ontmoediging gaan gelden voor lokale bezoekers. De gokverslavingsproblematiek op het eiland is namelijk groot, zo

becijferden FMA en Deloitte al eerder. Om goede wetshandhaving en controle te kunnen garanderen moeten de kosten daarvoor gedekt worden. Het was de bedoeling dat de industrie dit zou doen, een principe dat is vastgelegd in de wet. Maar wegens protesten vanuit de sector en interventie door de overheid is deze maatregel nooit uitgevoerd. De industrie voldoet slechts haar vergunningsrechten en dat zorgt voor een nijpend tekort. Daarom moet volgens GCB worden overgestapt op een andere manier. Namelijk dat 37,5 procent van de ontvangen entreegelden en casinovergunningsrechten wettelijk aangewezen wordt voor bekostiging van de GCB. De bepalingen aangaande het profijtbeginnsel worden geschrapt. De nota moet nog wel worden goedgekeurd.

Spanje biedt bataljon aan

STRAATSBURG — De Spaanse premier José Luis Zapatero heeft vandaag een bataljon aangeboden voor de NAVO-missie ISAF in Afghanistan. De groep van bijna duizend militairen is bedoeld om de Afghaanse verkiezingen in augustus te begeleiden. Met het Spaanse aanbod heeft de secretaris-generaal Jaap de Hoop Scheffer bijna de beoogde

vier bataljons van totaal bijna vierduizend man versterking. De Spaanse premier Zapatero heeft ook 4 miljoen euro toegezegd, zo bleek vandaag bij de NAVO-top in het Franse Straatsburg. Nederland had eerder zo'n zeventig man Special Forces toegezegd. Onder meer Polen, Italië, Duitsland en België hadden voor de top al versterkingen beloofd.

Inheemse dorpen in Suriname onder water gelopen

PARAMARIBO — Galibi, het ruim 800 bewoners tellend Inheemsgebied in het oosten van Suriname bij de monding van de Marowijnrivier, die de grens vormt met Frans Guyana, ligt blank.

door Lorenzo Irion

De dorpen Christiaan- en Langamankondre, die deel uitmaken van Galibi waren tot gisterenmiddag laat tot kniehoogte onder water. Het water is ongeveer 80 centimeter hoog de kampen binnengedrongen. Bewoners hebben tijdig voorzorgsmaatregelen genomen om hun have en goed buiten bereik van het stromende water te houden. Van de in totaal 170 woningen zijn 18 in Christiaankondre onder water gelopen, terwijl het nog niet bekend is hoeveel huishoudens getroffen zijn in de lagerege-

legen gebieden. De afgelopen vier dagen regende het enorm zwaar en dit ging gepaard met hevige windstoten. Kapitein Ricardo Pané beschrijft de ontstane situatie als alarmerend. “Het water stroomt uit de verzadigde grond.” Pané meldt slechts een persoonlijk ongeval als gevolg van het neerstorten van een kamp. “Ik maak dit voor het eerst mee”, zegt de 35-jarige dorpsbewoner Marino Anoaritja. Hij zegt tijdig zijn have en goed in veiligheid te hebben gebracht. Samen met zijn vrouw, twee kinderen en bejaarde moeder geniet hij opvang bij een familielid 200 me-

ter verderop in het dorp. Volgens Pané wordt er met man en macht gewerkt om dwars door de dorpen afvoergoten uit te graven, met daarin zes duim buizen, die het overvloedige water naar de Marowijnrivier moeten afvoeren. Afgelopen donderdag begon het waterpeil te stijgen om gisterenmorgen tegen acht uur een abnormale hoogte te bereiken. Deze zware regens zijn voor dit tijdstip van het jaar geen vreemd verschijnsel in Galibi, maar het is meer dan 10 jaar geleden dat het dorp onder water is gelopen. Inmiddels heeft ook de Organisatie van Inheemsen in Suriname (OIS) aan de bel getrokken. Behalve het materiële leed dat de dorpsbewoners is overkomen, maakt de organisatie zich ook

druk om de vele kostgronden die onder water zijn gelopen.

Dit kan op termijn namelijk ernstige gevolgen hebben voor de voedselvoorziening in dat gebied. Ook is al het drinkwater vervuild door het smerige water, waardoor nu voor een waterschaarste wordt gevreesd. Meteoroloog Radjkoemar Nanda van de Surinaamse Meteorologische Dienst zegt dat het effect van de global warming die de laatste jaren aan de gang is, langzamerhand ook zijn impact zal hebben op het weer boven Suriname. Voor de komende dagen kan op bepaalde plaatsen 40 millimeter neerslag worden verwacht, afhankelijk van gunstige klimatologische weersomstandigheden.

Kruisweg door Madiki



Foto: Annalisa Flores

ORANJESTAD — De ‘cuaresma’ is bijna achter de rug; volgende week is het al ‘semana santa’, heilige week. Om stil te staan bij de betekenis van deze vastentijd voor Pasen lopen Rooms-katholieke Arubanen volgens traditie kruiswegen om de lijdensweg van Christus – vanaf het paleis van Romeinse procurator Pontius Pilatus tot op de Golgotha- heuvel waar hij werd terechtgesteld – te herdenken. Zo hebben ook leden van gebedsgroep Cristo ta Amor uit Madiki gisteren door de straten van deze wijk de ‘caminda di crus’ gelopen. “Ons gebedsgroep bestaat acht jaar en sinds de oprichting lopen we jaarlijks de kruisweg in deze wijk”, aldus een lid. “Wij doen dit om God's zegen te vragen voor de inwoners van Madiki, dat door velen als achterstandswijk of als problematische buurt wordt beschouwd. We hopen zo dat Madiki-bewoners even stilstaan bij wat Christus voor ons heeft gedaan, en proberen ze eraan te herinneren dat ze altijd bij God terecht kunnen.”

Pakistaanse Taliban eisen bloedbad VS op

PESHAWAR/NEW YORK — De Pakistaanse Taliban-leider Baitullah Mehsud heeft vandaag gezegd verantwoordelijk te zijn voor de schietpartij in een sociaal centrum in de Verenigde Staten. Een schutter doodde daar gisteren dertien mensen en daarna zichzelf.

“Ik neem de verantwoordelijkheid op me. Dit waren mijn mannen. Ik gaf ze de opdracht als wraak voor Amerikaanse aanvallen”, aldus Mehsud, die de leider is van een verzameling Pakistaanse strijdgroepen die verantwoordelijk wordt gehouden voor een reeks terroristische aanslagen. De schutter schoot op mensen in het pand van de Ame-

rican Civic Association in het centrum van Binghamton, ruim tweehonderd kilometer ten noordwesten van de stad New York. Hij schoot onder meer op een klas met nieuwe immigranten die werden ‘ingeburgerd’. Vier mensen zijn ernstig gewond geraakt. Bijna veertig aanwezigen ontsnapten ternauwernood aan het bloedbad. De Amerikaanse federale recherche FBI sluit uit dat Mehsud bij de aanslag betrokken was. “Op basis van het bewijsmateriaal kunnen wij die claim beslist terzijde leggen”, zei woordvoerder Richard Kolko. Mehsud staat aan het hoofd van de Pakistaanse Taliban-beweging (TTP/Tehrik-e-Taliban Pakistan).

Rellen bij brug tijdens NAVO-top



Foto: Frederic Florin

Honderden demonstranten staken autobanden in brand, gooiden ruiten van winkels in en plunderden een apotheek en benzinstation.

STRAATSBURG — Demonstranten tegen de NAVO hebben vandaag op de Frans-Duitse grens een IBIS-hotel en een voormalige grenspost in brand gestoken. De rellen braken uit aan de Franse zijde van de brug tussen de twee landen, waar eerder op de dag nog een ceremonie had plaatsgevonden. De honderden betogers wierpen ook met brandende banden, gooiden ruiten in en plunderden winkels. De meeste ongerelddheden deden

zich voor aan de Franse kant van de Europabrug, waarop vanochtend de hertoetreding van Frankrijk tot de militaire structuur van het Atlantisch bondgenootschap werd gevierd. Die brug ligt ongeveer 5 kilometer van het conferentiecentrum waar de leiders van de 28 NAVO-lidstaten elkaar spraken.

Volgens een Duitse hulpverlener ongeveer vijftig mensen bij de ongerelddheden gewond geraakt.



deze week:

De burger aan
het woord (3)

‘Moderne
slavernij’

Vragen over...
endometriose



ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Vanavond
om 21.00 uur
@ Cafe the Plaza
TSUNAMI

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

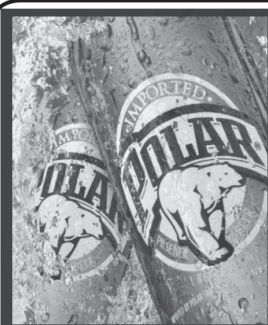
Maandag Happy Hour van 18:00 19:00

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Café Chaos
Live Muziek
elke Zaterdag
Vanaf 12:00 am

BISTRO TASTE OF BELGIUM

Every day Twilight
Menu Between 5pm and 7pm
3- Course menu served with a glass of
wine for U\$ 32.75

Voor meer informatie: 7320833 of
catering@tasteofbelgium.aw

Cansa di Hamburger?

WOK ON! WOK IN!



Papillon 53, Sta. Cruz - Next to Rowigini's Tel.: 585 0090

PAM PAM Restaurant
Petit Brunch \$ 20,-
glass champagne, orange juice
tosti, scrambled eggs, ceasar salad, grouper, shrimps,
chicken wrap, salmon carpaccio
chocolate cake
Brunch : 10 am till 3 pm locatie : Petite d'Or, tel. 5932660 / 5877710

Riolering verstopt ??



PIPE CLEANING
SERVICE

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Noord

Ruim appartement te huur in Noord, zeer centraal
gelegen. Woonk. + open keuken met stove, koelkast.
Slaapkamer met airco en badkamer. Huurprijs incl.
cable, excl. water en electra.

Afl 900,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com



@ Renaissance

DUPLICITY
daily: 4:30 - 7:00 - 9:30
matinee: 2:00
late show: 12:00

GRAN TORINO
daily: 4:50 - 7:25 - 9:40
matinee: 11:55 - 2:20
late show: 12:10

WATCHMEN
daily: 4:40 - 7:50
matinee: 1:25
late show: 11:00

12 ROUNDS
daily: 5:15 - 7:40 - 9:55
matinee: 12:35 - 2:55
late show: 12:10

MADEA GOES TO JAIL
daily: 5:20 - 7:35 - 9:55
matinee: 12:55 - 3:10
late show: 12:05

PAUL BLART: MALL COP
daily: 4:15 - 6:20 - 8:20 - 10:15
matinee: 12:10 - 2:15
late show: 12:15

@ Paseo Herencia

DUPLICITY
daily: 4:25 - 6:55 - 9:25
matinee: 1:55
late show: 11:55

WATCHMEN
daily: 4:40 - 8:00
matinee: 1:15
late show: 11:10

GRAN TORINO
daily: 4:55 - 7:20 - 9:45
matinee: 12:00 - 2:30
late show: 12:10

MADEA GOESTO JAIL
daily: 5:30 - 7:45 - 10:00
matinee: 1:00 - 3:20
late show: 12:20

PAUL BLART: MALL COP
daily: 4:15 - 6:10 - 8:10 - 10:15
matinee: 12:10 - 2:15
late show: 12:25

12 ROUNDS
daily: 5:10 - 7:30 - 9:50
matinee: 12:25 - 2:50
late show: 12:05

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Annaica Flores, Alex Lacle, Arien Rasmijn

Amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Williams (Advertenties)
Admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop
Nikita Gravenhorst
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Experienced bookkeeper

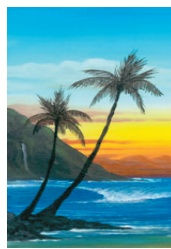
- Minimum 4 years experience
- Honest, hard working, able to multi-task
- Professional appearance
- Proficient in Word & Excel, QuickBooks, Payroll Pro
- Experienced in A/R, A/P, payroll and payroll taxes, BBO, SVB etc. Working knowledge of Labor Laws

- Valid driver's license, able to drive standard transmission
- Able to multi-task & work independently
- Speak, read & write English, Dutch, Papiamentu
- Good People Skills

Qualified applicants only.
Bring ID & CV. Please provide references.
Rate D.O.E. Apply at Caribe, Alaska, Zeewijk 56C.

Need accommodation?

Aruba Harmony Resort & Spa



Rooms with kitchen and pool
2 pers \$ 79 / 4 pers \$ 119 p/night
FREE fitness, Wi-Fi and cell phone
www.arubaharmony.com
Tel: (297)-5937661
Palmitastraat 9, Ponton

FOR SALE:

For lovers of lush gardens! Nice home on paved road surrounded completely with coconut palms on large lot (936 m²). Space enough for pool, apartments, etc.

4 bdms and 3 baths, including spacious separate guest or maids' quarters, large carport, very private with no neighbors in front or at side. Nice quiet neighborhood, mango, lime and guanabana trees, 240 m² built up. Appraisal value AWG. 349,500.-.



Negotiable asking price only
AWG. 290,000.

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!

Business Partner



Tel: 5839633

Sunplaza Suite # 114

Losse Verkoop- punten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

TE HUUR

In de rustige buurt van
San Barbola Residence.
Mooie omheinde
ongemeubileerde woning.
3 sl.k met airco,
2 badk, carport, overdekte
tropische patio.

Huur fl. 2000,- p maand excl.
1 jaar contract

Voor info: 733-6002



TAOIST TAI CHI SOCIETY® ARUBA

Taoist Tai Chi®
Internal arts of health

Starting April, 2009
**FREE TAOIST TAI CHI®
CLASSES**
"Open for everyone"

SCHEDULE AND LOCATION OF TAOIST TAI CHI® CLASSES

First class on :	Tuesday April 7,	Wednesday April 8,	Thursday April 9,	Saturday April 11.
Call for information: 733-5433		Club Caiqueto in Paradera 9.30-11.30 a.m.	Club Caiqueto in Paradera 9.30-11.30 a.m.	Club Caiqueto in Paradera 9.00-11.00 a.m.
Call for information: 593-4463	Club Caiqueto in Paradera 7-9 p.m.	Club Don Bosco - Noord (churchyard) 7-9 p.m.	Club Caiqueto in Paradera 7-9 p.m.	
Call for information: 594-8440			Prome Paso Kleuterschool in Savaneta (in front of Church) 7-9 p.m.	

- DONATION Awg. 10,00
(Proceeds will be donated to a non-profit organization in Aruba)

P.O. Box 1087, Oranjestad, ARUBA
Email: aruba@taoist.org / www.aruba.taoist.org /
Eddy Wever (President), tel. 594-8440



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

Dia di informacion

Na Universidad di Aruba

Faculty of Law
Faculty of Arts and Science
Faculty of Accounting, Finance and Marketing
Faculty of Hospitality and Tourism Management Studies

Dia: 4 April 2009
Ora: 9 AM - 1 PM
** Lo tin cuído/entretenimento pa muchanan durante sesion*

University of Aruba
J.E. Irausquinplein 4 / P.O. Box 5
Oranjestad, Aruba

Pa mas informacion yama: 582-3901

Bin celebra Santa Comunion serca nos...

TONY ROMA'S

RIBS • SEAFOOD • STEAKS

Pa informacion y reservacion Tel: 586-7427 • Habri pa lunch y dinner di 12'or di merdia pa 11'or di anochi. Situa net dilanti Holiday Inn Resort

Santa Comunion

celebre special cu nos

Nos tin pa ofrece:

- Private Room
- Menu Special pa grupo

Pa informacion y reservacion jama:
Tel: 586-8191 of 586-7427

BBO-wet zwarte bladzijde in Arubaanse democratie

ORANJESTAD – Uit het omvangrijke dossier dat belastingadviseur Pim van Kleij in de afgelopen twee jaar heeft samengesteld, blijkt dat de behandeling van de wet belasting op bedrijfsomzetten (bbo) in de Staten een zwarte bladzijde in de parlementaire geschiedenis mag worden genoemd. Van der Kleij betaalt dan ook geen bbo. Bang voor sancties is hij ook niet, want binnen het Koninkrijk is ook niet alles goed geregeld in belastingzaken.

door Sharina Henriquez

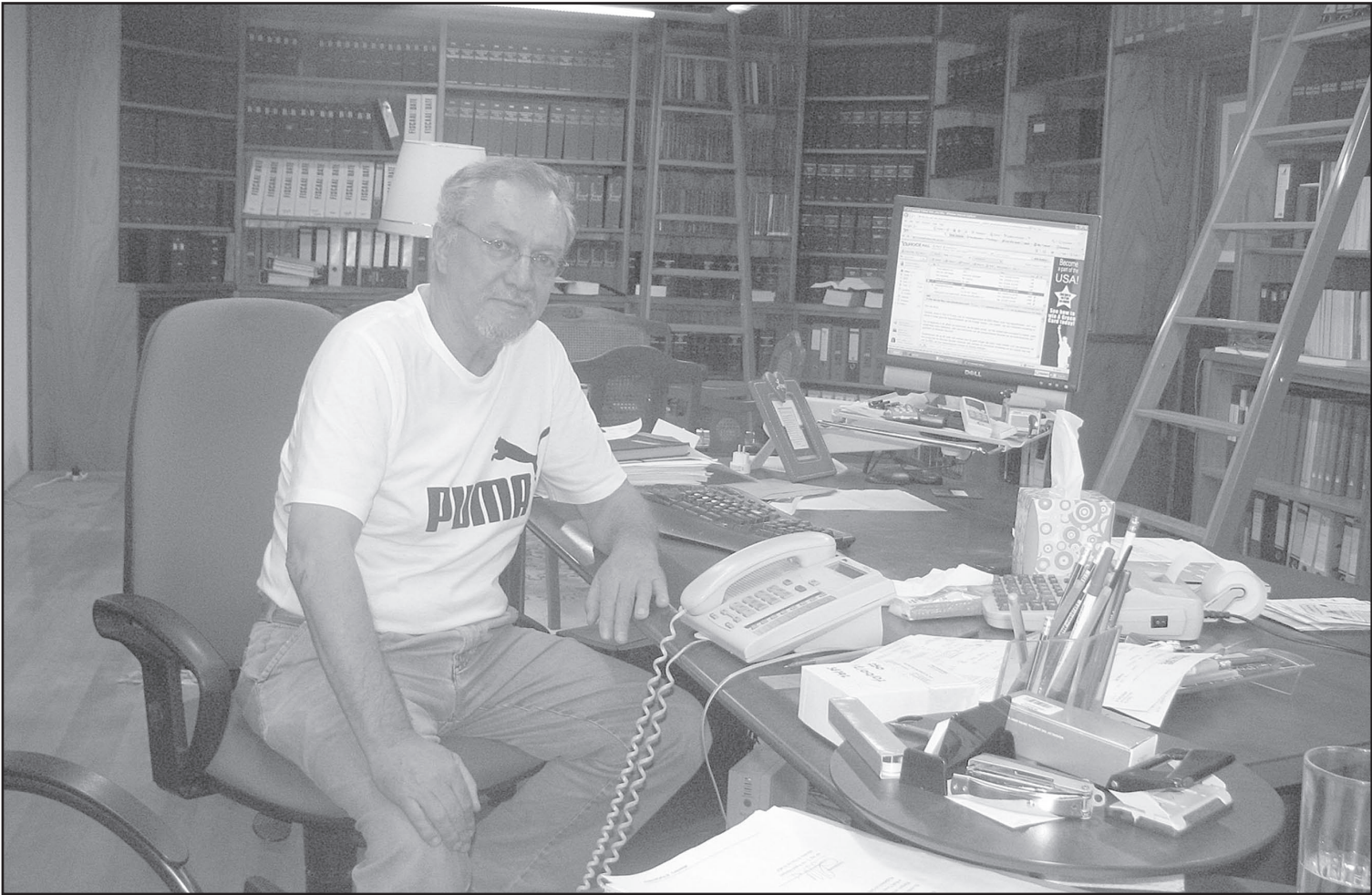
In de aankomende verkiezingen staat op alle partijprogramma's bbo, een alternatief of zelfs afschaffing weer hoog op de agenda. Bij belastingconsulent Van der Kleij is het nooit van de agenda afgeweest; sinds de regering met het belastinginitiatief in 2006 kwam, heeft hij er zich in vastgebeten. De eerste successen dienen zich nu eindelijk aan. Van Kleij kreeg in december vorig jaar eindelijk het Statendossier in handen dankzij RED-fractieleider Rudy Lampe. "Ik had het eerst zelf geprobeerd maar dat ging niet. De Staten doen allemaal heel geheimzinnig over de dossiers." Tijdens een vergadering met Lampe en ook parlementariër Andy Lee (AVP) kreeg Van der Kleij na een jaar inzage en het viel hem direct op dat er een aantal essentiële zaken ontbrak. Zo waren er geen notulen van de chaotisch verlopen Statenvergadering op 21 december 2006 waarin de bbo werd behandeld. Ook waren stukken niet ingeboekt, te zien aan het ontbreken van nummers.

Daarnaast bleek de tweede presentielijst niet volledig ingevuld; zelfs Statenvoorzitter Mervin Wyatt-Ras had niet getekend. Van der Kleij: "De

vergadering was geschorst. Dat is te zien aan de documenten van de wetswijziging inzake zwangerschap, waarop de griffier heeft geschreven vergadering voorgezet. Dat moet er dus geschorst zijn." Het initiatiefwet stond die dag als agendapunt 2, voor de behandeling van de bbo. Omdat Wyatt-Ras en ondervoorzitter Zulay van Poppel de initiatiefnemers waren – overigens blijkt uit de stukken dat zij dat niet waren, maar de parlementariërs Wever, Croes, Tromp en Lee (thans ministers, red.) die het initiatiefvoorstel al in 1993 hadden neergelegd –, konden beide de vergadering niet voortzetten.

Oproep

Wyatt-Ras wees Dirk Dumfries (MEP) als voorzitter aan, maar toen ontstond er een rel omdat Carmelita Haynes van oppositiepartij AVP de voorzitterhamer had moeten krijgen. Die nam ze uiteindelijk ook en schorste de vergadering waardoor de bbo pas in januari behandeld zou worden, tot ongenoegen van de regering omdat de belastingwet dan pas het jaar erop ingevoerd mocht worden. Op dat moment, zo blijkt uit de stukken zegt Van der Kleij, werd vervolgens de oproepprocedure overschreven. "Ras nam



Belastingadviseur Pim van der Kleij met het complete bbo-dossier.

weer de positie van voorzitter, dat mag, en hervatte de vergadering, dat mag ook. Maar daarvoor had ze wel eerst de parlementsleden voor moeten oproepen, omdat zich niet meer iedereen in de zaal bevond." Dat blijkt uit de twee presentielijst, die slechts de MEP-fractie had ondertekend, uitgezonderd de Statenvoorzitter zelf. Er was daardoor niet voldoende parlementariërs aanwezig om de vergadering te mogen

openen, zegt Van der Kleij, bovendien kon de oppositie, RED, niet een amendementvoorstel indienen. "Dit laatste is een schending van de democratische grondrechten."

Van der Kleij trok na deze vergadering meteen aan de bel, ook in Nederland. Maar daar werd zijn stelling weerlegd met een uitspraak van de Hoge Raad in een 'soortgelijke' zaak in Nederland. "De uitspraak was dat als

van te voren de uitkomst al vast stond, dan doen procedurefouten in de totstandkoming van wetgeving er niet toe. Maar deze uitspraak moet ook schipbreuk leiden, want als de zaak normaal was verlopen dan had Lampe zijn amendement in kunnen dienen. Dan kan je zeggen, deze was toch niet aangename, dat weet je niet."

Beroep

Van der Kleij betaalt op dit

moment geen bbo. Ook een aantal van zijn klanten niet. Zijn beroep werd door de belastinginspector afgewezen, nog voordat de door hem gevraagde hoorzitting hierover plaatsvond. Tijdens de hoorzitting mocht hij echter van de inspecteur verder gaan met zijn onderzoek of er inderdaad sprake was van schending van het democratische grondrecht. De inspecteur handhaafde echter de eerder genomen uitspraken

en daartegen is Van der Kleij opnieuw in beroep gegaan bij de Raad van Beroep voor belastingzaken. Deze komt twee keer per jaar bijeen, in april/mei en in oktober/november. Van der Kleij verwacht niet dat er nog voor de verkiezingen uitspraak in de zaak is waarin hij vraag om het ontbindend verklaren van de bbo-wet. "Niemand heeft er haast bij, ik ook niet want ik betaal nu niets."

Sanctie

Bang voor sancties is hij ook niet. "Een belastinginspector kan boetes opleggen, maar als hij die ten uitvoer wil brengen, is er een probleem. Er is namelijk geen beroepsmogelijkheid hier tegen. Mocht de inspecteur toch het ten uitvoer willen brengen, dan kan iedereen een klacht indienen bij het comité voor de mensenrechten in Genève."

De belastingconsulent legt uit dat het Koninkrijk al in 1979 het internationaal verdrag inzake burgerlijke en politieke rechten heeft getekend (bupo). "Dat houdt in dat bij *criminal charges* burgers recht hebben op hoger beroep. Belastingboetes en ook premieboetes zijn *criminal charges*." Volgens Van der Kleij bestaat er echter geen beroepsinstantie en heeft het dus zeker zin om een klacht in te dienen. "Het Koninkrijk zit echt niet te wachten op dit soort klachten, hoor, want het gaat om rechtsbescherming van burgers. Ik denk niet dat Beatrix zit te wachten dat het Koninkrijk hierdoor op een zwarte lijst komt."

Kamperen voor de deur

ORANJESTAD — Het traditionele kampeerseizoen rond Pasen begint komende zondag om exact twaalf uur 's middags. Degenen die een kampeervergunning hebben gekregen mogen pas vanaf dat moment hun tenten opzetten. Hoewel officieel niet toegestaan, houden sommige families al een paar dagen de wacht bij populaire locaties, om zo zeker te zijn van 'hun plek' op zondag. Dit jaar zijn er meer dan 7.000 kampeervergunningen verleend.

De politie heeft zoals elk jaar opnieuw strenge regels verbonden aan de kampeervergunning. Het is verboden vuur te maken of te barbecueën op het strand. Alleen barbecueën met gas is toegestaan en dan nog slechts aan de kant van de weg. Huisdieren zijn in het geheel niet toegestaan. De kampeerverblijven moeten minimaal tien meter van het water geplaatst worden en minimaal vijf meter van de openbare weg. Het strand en de omliggende natuur mogen niet als toilet gebruikt worden. Bovendien is het uitdrukkelijk verboden om met voertuigen op het strand te rijden. Voor het officiële begin van de kampeerperiode



Foto: Farrah Boekhoudt

Sommige families gaan dagen van tevoren al naar het strand om hun favoriete plekje 'in beslag te houden' voor het begin van het kampeerseizoen.

is het verboden plaatsen te markeren of te reserveren. Kampeersers moeten binnen de daarvoor bestemde gebieden blijven met hun tenten. Muziek maken mag tot tien uur 's avonds of tot twaalf uur in het week-einde, mits het geen overlast veroorzaakt. Het is ten strengste verboden vuilnis op het strand en in de natuur te laten slingeren. De autoriteiten zullen toezien

dat de vergunningregels worden nageleefd en regelmatig controleren. Vanwege de werkzaamheden bij Arashi wordt vooral bij Eagle Beach drukte verwacht. Naar verluidt zijn er veel mensen die vanwege de constructie dachten dat kamperen op Arashi niet mogelijk was en in plaats daarvan een vergunning voor Eagle Beach hebben aangevraagd. Hoewel de

werkzaamheden inderdaad nog niet zijn afgerond zouden mensen volgens Byron Boekhoudt van Coastal Zone Management gewoon kunnen kamperen. Vorig week vertelde hij in deze krant dat ze 'rekening gehouden hebben met de kampeerperiode en dat mensen, ook als de werkzaamheden nog niet helemaal voltooid zijn, zonder te veel overlast kunnen kamperen'.

Tarieven water en elektra stijgen niet



Water- en Energiebedrijf (WEB) verhoogt haar tarieven deze maand niet, ondanks de prijsstijging van olie op de wereldmarkt.

ORANJESTAD — De prijzen voor water en elektriciteit stijgen deze maand niet. Ondanks de prijsstijging van een vat olie van 35 dollar aan het begin van de

maand maart, naar 40 dollar eind maart, een verhoging van 12,5 procent, heeft het Water- en Energiebedrijf (WEB) besloten de tarieven gelijk te houden. Ge-

urende maart heeft WEB het tarief van 38 dollar per vat gehanteerd om de tarieven te berekenen. Volgens WEB heeft de introductie van nieuwe technologie, zo-

als de nieuwe efficiëntere recip-generatoren en de energie die opgewekt wordt door ontzilting van zeewater, het zogeheten Seawater Reverse Osmosis, geholpen bij het onder controle houden van de water- en energietarieven. Volgens het energiebedrijf begint het plan 'Energie Aruba 2025' dan ook haar vruchten af te werpen. De windmolens die op Vader Piet geplaatst worden zullen volgens het bedrijf verder bijdragen Aruba minder afhankelijk te maken van schommelingen van olieprijszen wereldwijd. Ondanks deze ontwikkelingen raadt WEB de consument nog steeds aan om zuinig om te gaan met water en elektriciteit. Dit is volgens het bedrijf de meest directe en effectieve manier om de kosten te drukken.

Briesen: “Lijnvlucht KLM slechts opgeschort”

ORANJESTAD — Luchtvaartmaatschappij KLM zou van touroperators op Aruba een gegarandeerd aantal gevulde stoelen per vlucht willen zien. Alleen dan zou ze overwegen om weer van en naar het eiland te vliegen, zo laat minister Edison Briesen van Toerisme weten aan deze krant. "KLM stelt om de twee á drie maanden haar routes bij. Toen ze bekendmaakten dat de lijnvlucht naar Aruba werd opgeschort zeiden ze niet dat het werd gestopt."

De minister gaat om de tafel zitten met de reisbureaus, om te zien of en hoe aan het verzoek van de KLM tegemoetgekomen kan worden. De luchtvaartmaatschappij zou volgens Briesen niet te spreken zijn over het huidige charterbeleid op het eiland. In het bijzonder de aanwezigheid van prijsvechter Arke Fly is de Koninklijke een doorn in het oog. Briesen verdedigt het aantal charterbedrijven dat erbij is gekomen met het eigen beleid van de KLM. "Zij hebben de route Amsterdam-Lima van ons afgepakt en Bonaire de nieuwe tussenstop gemaakt. Er waren dus geen directe vluchten meer tussen Aruba en Amsterdam. Iemand uit bijvoorbeeld Noorwegen moest nu twee tussenstops maken om op Aruba te komen. Dat maakt ons product in een keer een stuk minder aantrekkelijk. Met charters hebben we directe vluchten uit Engeland, Spanje, Zweden, binnenkort Duitsland." Aanvankelijk gaf KLM drie redenen waarom de dienstregeling naar Aruba werd gestaakt. Briesen: "Allereerst gaven zij de economische crisis als reden. De maatschappij zou hierdoor in het aantal routes moeten snijden. Hierop zeiden we dat de crisis overal van kracht is, dus ook op Curaçao en Bonaire. Toen werd de vliegtaks aangehaald, waarop wij als antwoord gaven dat die op Aruba niet van kracht is omdat de KLM-vluchten naar Aruba transitvluchten zijn waar de taks niet voor geldt. Voor directe vluchten naar Curaçao geldt die taks wel. Toen zeiden ze dat de vluchten niet rendabel zouden zijn. Feit is echter dat doorgaans 60 procent van de passagiers op vluchten met stops op Sint Maarten en Bonaire, Aruba als eindbestemming hebben." Briesen stelt dat de KLM uit

de route is gestapt om de eigen chartertak Martinair in te zetten als tegenzet hierop. Het reserveren van een vast aantal stoelen bij touroperators is hoe chartermaatschappijen hun ticketprijzen lager houden dan die van maatschappijen als KLM, die lijnvluchten onderhouden. Het verzoek van KLM om voor lijnvluchten van en naar Aruba een soort van charterconstructie op te zetten is ongebruikelijk, maar

Briesen ziet hierin vooral een opening. Daarnaast rekent Briesen ook op wat wisselgeld voor de hevige protesten die door Aruba zijn gevoerd tegen de vliegtaks, die afgelopen week is afgeschaft. De reden waarom hij KLM terug wil zien op de luchthaven Reina Beatrix, ondanks de onvolkomenheden van haar route en het succes van de charters, is de mate van kwaliteit die de maatschappij nog biedt.

OVERLEDEN

Bedroefd maar dankbaar voor al hetgeen ze voor ons heeft betekend maken wij het overlijden bekend van mw.

Johanna Hendrika Maria Provence- van Goethem
Beter bekend als Janneke, Joan of Mems

Namens:

Haar echtgenoot: Irwin ("Wini") D. Provence

Kinderen: Ronald en Catherine Provence-Hanrath en familie
Rose-Marie Provence
Marielle en Numa Perez- Provence en familie
Monique en Ricardo Croes- Provence en familie
Cecile en Edwin Roos- Provence en familie

Haar steun en toeverlaat: Judella Chung

Kleinkinderen: Monrick, Veronique, Melisa, Sharline, Yannick en Kaelan

Broers en zussen: Jeanne van Goethem en Ad Daemen
Jan van Goethem
Martin en Yvonne van Goethem- Hammen en familie
Willie en Rose-Marie van Goethem-Rooden
Bert en Hannie van Goethem-van den Broek en familie
Gerrie van Vugt- van Goethem en familie

Schoonfamilie: Norman Provence en familie
Edith Vrolijk en familie
Etsel en Maria Provence-van de Werf en familie

Overige familie: Provence, van Goethem, Hanrath, Perez, Croes, Roos, Daemen, Hammen, Rooden, van den Broek, van Vugt, van de Werf, Vrolijk, Molenaar en Chung

Speciale dank aan: Rowena en Mary Jane

Er is gelegenheid om afscheid te nemen van "Mems" op zaterdag 4 april 2009 van 7:00-9:00 PM in het "Aurora Funeral Home" te Cumana en op maandag 6 april 2009 van 2:00-4:00 PM in de San Francisco Kerk te Oranjestad.
Hierna volgt een mis waarna wij "Mems" naar haar laatste rustplaats te Sabana Basora zullen begeleiden.
Na de begrafenis gelieve geen rouwbezoek aan huis.

Mochten wij onverhoopt een familielid of kennis over het hoofd hebben gezien, bieden wij onze welgemeende excuses aan.

Overleden

Koos Koning **31-03-2009**
Sra, Vda. Martina Croeze – Wernet **01-04-2009**
Johanna H.M. Provence – Van Goethem **02-04-2009**
Miguel Hazel **03-04-2009**
Cicila Rasmijn **03-04-2009**



Fundacion Muchila Creativo

Met diep leedwezen maakt het bestuur en medewerkers het overlijden bekend van

Mevr: Johanna Hendrika Maria Provence- van Goethem

Moeder van ons voorzitter en medeoprichtster van de Stichting.

Wij wensen de familie heel veel sterkte toe in deze moeilijke tijd.

Moge Mevr. Provence in vrede rusten.

It is with deep sadness that
PricewaterhouseCoopers Aruba and the
Netherlands Antilles took notice of the passing of

Cicilia Rasmijn

Mother of our colleague Joanne van der Biezen

Management and staff extend their condolences to
Joanne and her family for this loss.

May the memories of all that you have shared with her
give you comfort and strength in these difficult days.

PRICEWATERHOUSECOOPERS



Dialuna te cu Diasabra nos ta
habri di 6pm te cu 11pm.
Diadomingo nos ta habri di 4pm te cu 11pm.

Bin celebra bo Santa Comunion na

Amazonia
CHURRASCARIA

Menu Special
pa haci bo celebracion unico!

Pa mas informacion yama: 586-8191 of 586-4444



J.E. Irausquin Blvd 374, Palm Beach, Aruba
Banda di Aqua Grill Restaurant
www.amazonia-aruba.com
amazonia-aruba@setarnet.aw



**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Are you **DRiven**™
Excellence?

Diamond Resorts International® is a hospitality brand committed to simplicity, choice and comfort.

One of the world's largest vacation ownership development companies seeks a strong

**RESORT OPERATIONS
GENERAL MANAGER**

for significant resort operations in the Caribbean. Successful candidate will have extensive GM operations experience and strong people skills. Experience in the island culture a plus.

*We would love to tell you more
about this exciting opportunity!*

INTERESTED/QUALIFIED APPLICANTS
CAN SUBMIT APPLICATION LETTERS AND RESUMES TO:

Labor Department
Walter Nisbeth Road #57
Sint Maarten, Netherlands Antilles

and a copy of the same should be sent to:

FAX: 702.304.7066
E-MAIL: Keri.Serrano@DiamondResorts.com

Diamond Resorts International® is an Equal Opportunity Employer

DIAMOND RESORTS
INTERNATIONAL

Directie Personeel en Organisatie

Staff y Personal di DPO
ta anuncia fayecimento di

Johanna H.M. Provence-van Goethem

Na bida mama di nos colega
Monique J.M. Croes-Provence

Nos ta manda nos mas sincero condolencia na
famia di e fayecida.
Cu Dios duna hopi forza y consuelo den e dianan
dificil aki

Cu Johanna sosega na paz.

Aruba Airport Authority N.V.
Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
Tel: (297) 5242424

**REQUEST FOR OFFER
TO PROVIDE
ACCESS CONTROL SERVICES**

The Aruba Airport Authority N.V. (AAA) hereby invites all parties interested in providing access control services (services) for AAA at Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, to submit an offer here for to AAA.

The services include the control of access into various restricted areas of the airport on behalf of AAA. Daily tasks will include but are not limited to verification of boarding passes and passports, verification of access badges and permits and keeping logs and reports. The services provided should be executed as per standard operating procedures and must be aimed at guaranteeing safety and security at AAA, whilst maintaining high levels of customer service.

Further information on the scope of work is provided in a Scope of Work Document Access Control (Sec. Project 001-09). This document can be obtained at AAA's Reception Office on Tuesday April 7, 2009 and Wednesday April 8, 2009, between 08:00-12:00 hrs, after submittal of a valid Chamber of Commerce and Industry of Aruba - registration and a proof of payment of a non-refundable deposit in the amount of AWG 300,00 payment to be made at our PFC-booth, located on the second floor at the International entrance to the airport.

Aruba Airport Authority N.V.
March 2009

Aruba Airport Authority N.V. In cooperation with Schiphol International B.V.

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

**NOTARIS
KANTOOR**

**YARZAGARAY
BÖDEKER
& EMAN**

**VINDISHI / EXECUTORIALE
OPENBARE VERKOOP OP
DONDERDAG 9 APRIL 2009**

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA (DOLPHIN ROOM)** aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afwijning, een openbare verkoop worden gehouden:

KRACHTENS RECHTERLIJK BEVEL/BESLAG

- een perceel eigendomsgrond groot 85.140 m², gelegen te Mahuma in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 101.
Inzetprijs: Afl. 425.700,00 (Afl. 5,00 per vierkante meter).
- een perceel eigendomsgrond groot 51.650 m², gelegen te Parkietenbos in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 127;
 - een perceel eigendomsgrond groot 1.400 m², gelegen te Parkietenbos in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 128;
 - een perceel eigendomsgrond groot 15.250 m², gelegen te Parkietenbos in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 129;Inzetprijs: Afl. 341.500,00 (Afl. 5,00 per vierkante meter).
- een perceel eigendomsgrond groot 33.040 m², gelegen te Parkietenbos in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 102, met de daarop bevindende ruïne, plaatselijk bekend als "Parkietenbos 23".
Inzetprijs: Afl. 165.200,00 Afl. 5,00 per vierkante meter).
- het recht van erfpacht tot 18 februari 2058 op een perceel domeingrond groot 564 m², gelegen te Pos Chiquito in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G Nummer 2392, plaatselijk bekend als "Pos Chiquito z/n";
Inzetprijs: Afl. 25.500,00

KRACHTENS ARTIKEL 3:268 VAN HET BURGERLIJK WETBOEK VAN ARUBA juncto artikel 68 overgangswet

- een perceel eigendomsgrond groot 574 m², gelegen te Rooi Koochi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E Nummer 1083, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Rooi Koochi 28-B";
Inzetprijs: Afl. 176.000,00.
- een perceel eigendomsgrond groot ongeveer 316 m², gelegen te Paradera in Aruba in het verkavelingsplan "Villa Park Paradera", gedeelte van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 20, oorspronkelijk groot 23.800 m², welk perceelsgedeelte nader is omschreven en schetsmatig aangegeven als kavel nummer 26, plaatselijk bekend als "Villa Park Paradera 34-P";
Inzetprijs: 132.000,00.
- het recht van erfpacht tot 15 oktober 2052 op een perceel domeingrond groot 1.305 m², gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K Nummer 1267, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Bubali 74-F";
Inzetprijs: Afl. 325.000,00.
- het recht van erfpacht tot 13 maart 2065 op een perceel domeingrond groot 613 m², gelegen te Kamay in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie C nummer 2144, met het daarop gebouwde betonnen woonhuis, plaatselijk bekend als "Kamay 25-J";
Inzetprijs: Afl. 188.000,00.

(zie vervolg op volgende pagina)

www.notarisaruba.com

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN
mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisclerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba
Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

**NOTARIS
KANTOOR**

**YARZAGARAY
BÖDEKER
& EMAN**

**VINDISHI / EXECUTORIALE
OPENBARE VERKOOP**

- een perceel eigendomsgrond, groot 474 m², gelegen te Ayo in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R Nummer 2369, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Ayo-15-A";
Inzetprijs: Afl. 92.000,00.
- het recht van erfpacht tot 15 augustus 2046 op een perceel domeingrond, groot 694 m², gelegen te Macuarima in Aruba, in het Derde District van Aruba (kadastrale indeling I-T-2), nader omschreven in meetbrief nummer 47 van 27 maart 1986, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Macuarima 178-B";
Inzetprijs: Afl. 190.000,00.
- het recht van erfpacht tot 19 december 2055 op een perceel domeingrond groot 1.021 m², gelegen te Sabana Liber in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie D Nummer 919, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Sabana Liber 5-C";
Inzetprijs: Afl. 193.800,00.
- het recht van erfpacht tot 2 februari 2042 op:
 - een perceel domeingrond groot 1.111 m², gelegen te Sabana Liber in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L Nummer 2023;
 - een perceel domeingrond groot 1.289 m², gelegen te Sabana Liber in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4705;met de op bovenvermelde percelen gebouwde 22 appartementen met aanhorigheden, plaatselijk bekend als "Sabana Liber 34";
Inzetprijs: Afl. 298.000,00.
- het recht van erfpacht tot 14 december 2065 op een perceel domeingrond, groot 228 m², gelegen te Sabana Basora in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G Nummer 2738, met het daarop gebouwde twee-verdiepingen betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Sabana Basora Noord 135";
Inzetprijs: Afl. 87.000,00.

Ons notaris kantoor gaat in 2009 ook veilen op: 14 mei, 25 juni, 6 augustus, 10 september, 15 oktober, 12 november en 10 december.

Onderhandse biedingen zijn **niet** meer mogelijk.

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notaris kantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website:
www.notarisaruba.com

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 en Avenida Milio J. Croes 97 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedereieder gehouden is terstond een bank garantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedereieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & EMAN
mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisclerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba
Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
4-5 april
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 583-8989 (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijlzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

**KERKDIENSTEN
KATHOLIEK**
Brasil: za. 19.00 uur; zo. 09.00 en 19.00 uur.
Centro Pastoral: za. 19.00 uur; zo. 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
Dakota: za. 19.00 uur; zo. 08.00, 10.00 (Ned.) en 18.00 uur.
Immaculada Concepcion: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
Kapel Blue Army: za. 07.00 uur; Kapel Emmanuel: za. 19.00 uur.
Kapel Pos Chiquito: zo. 08.00 uur.
Oranjestad: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 08.00, 10.00 en 19.00 uur.
Noord: za. 19.00 uur; zo. 07.30 en 18.00 uur.
Paradera: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.00 uur.
San Nicolas: zo. 08.30 en 18.30 uur.
Savaneta: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.30 uur.
Tanki Leendert: za. 19.00 uur; zo. 09.00 uur.

PROTESTANTE GEMEENTE
Oranjestad: zo. 10.30 uur (Ned./Eng.).
Piedra Plat: zo. 17.30 uur (Pap.).
San Nicolas: zo. 09.00 uur (Ned.).
Seroe Colorado: zo. 08.30 uur (Eng.)

**NIEUW-APOSTOLISCHE
KERK**
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
zo. 10.00 uur kerkdienst (Ned.).

‘In de wolken’ met Stanley Arends en Marvin Gaye

ORANJESTAD — Fans van de overleden ‘prins van de Mowtown-muziek’, Marvin Gaye, hebben vanochtend hun hart kunnen ophalen tijdens het radioprogramma van presentator Stanley Arends:

Den Nubia (in de wolken). Arends heeft een gedeelte van zijn show gewijd aan deze ster die in 1983 een Grammy Award heeft gekregen voor zijn wereldwijde hit ‘Sexual Healing’, omdat afgelopen woensdag 1 april zijn 25^{ste} sterfdag werd herdacht. De zanger is in 1984, één dag voor zijn 45^{ste} verjaardag, door zijn eigen vader doodgeschoten.

Met het nummer *I heard it through the grapevine* luidde Arends precies om negen uur het speciale Gaye-ge-deelte van zijn show in. De radiopresentator had het erg druk achter de microfoon met het draaien van platen, het presenteren van nummers en bijbehorende anekdotes, en vooral met het afhandelen van telefoontjes van luisteraars die hun favoriete nummers wilden aanvragen. In een notendop heeft Arends een beeld gegeven van het werk en het leven van deze zanger, die zich in de laatste jaren voor zijn tragische dood in een diep dal bevond op emotioneel gebied.

Den Nubia is wekelijks op zaterdagochtend te horen op Canal 90, tussen acht en tien uur. De presentator draait dat uitsluitend muziek van ‘de goede oude tijd’, zoals hij dat zelf noemt, van ballades tot *softrock*.

Arends verdeelt zijn show in verschillende themage-deeltes, die hij elke week anders invult; zij het naar eigen idee, naar de actualiteit of naar wens van zijn luisteraars. Verzoeken voor een speciaal nummer of thema kunnen tijdens de uitzending van ‘in de wolken’ bij Arends worden aangevraagd via telefoonnummer 582- 4134.

Deelnemers ‘dunktank’ Fiesta Rotaria bekend

ORANJESTAD — De deelnemers die meedoen met de jaarlijkse *dunktank* van Fiesta Rotaria zijn bekend. Zondag 5 april, tegenover Talk Of The Town, kunnen bezoekers van deze braderie vanaf tien uur ’s ochtends bekende Arubanen en politici in een tank gevuld met water laten vallen.

Zo zit tussen elf uur en half twaalf Willem Vrolijk van de MPA boven de tank. Een uur later kan er gegooid worden om Andin Bikker, Serge Mansur en andere kandidaten op de kieslijst van Partido Democracia Real in het water te laten vallen. Tussen één uur en half twee ’s middags kan geworpen worden om le-

den van MPA in het water te krijgen en om half drie is onder anderen Edwin Roos, voorzitter van de Kamer van Koophandel, aan de beurt. Tussen twee uur en half drie gaan Armand Hessels en andere leden van RED-kieslijst op de *hot seat* en om drie uur mag gemikt worden – niet op maar naast – televisiepersoon-

lijkheid Jacqueline Suttle. Van vier uur tot half vijf gaan de fractieleden van politieke partij AVP op de plank zitten en tussen vijf uur en half zes zijn Marlon Werlemen en andere fractieleden van MEP aan de beurt. Beide partijen krijgen hierbij de kans om nog wat af te reageren na de heftige begrotingsdebatten van de afgelopen week. Overigens zijn de zogeheten rifa-kaartjes, lootjes, nog volop verkrijgbaar bij leden van de Rotary. De eerste prijs is een gloednieuwe auto.

Tenniskamp

ORANJESTAD — Aruba Racquet Club (ARC) organiseert van 13 tot 17 april, gedurende de paasvakantie, een tenniskamp voor kinderen.

Vanaf negen uur ’s morgens tot één uur ’s middags krijgen de deelnemers tennissen, conditietraining en instructie in de zogeheten *crosssports* als voetbal, basketbal, volleybal, *beachtennis* en zwemmen. Bovendien worden er ook andere activiteiten georganiseerd zoals bowlen, vissen en handenarbeid.

De organisatie laat weten dat deelnemers tussen de vijf en achttien jaar oud mogen zijn. Het kamp is geschikt voor zowel beginners als gevorderden en er wordt rekening gehouden met het niveau van elke deelnemer. Wie belangstelling heeft om met het tenniskamp mee te doen kan zich inschrijven bij ARC of via e-mail aanmelden naar adres sancheztennis@setarnet.aw. Het aantal beschikbare plaatsen is beperkt.

Vakleermethode Papiamento volop in ontwikkeling



Foto: Cornelia Krietemeijer

Swinda Schwengle op haar kantoor met de leermethode Papiamento voor het voortgezet onderwijs ‘Cristal’.

ORANJESTAD — In de ciclo basico van het voortgezet onderwijs wordt sinds 2004 Papiamento als verplicht vak onderwezen. Dit gebeurt aan de hand van de leermethode Cristal. Swinda Schwengle, werkzaam op de afdeling leergang- en materiaalontwikkeling van de Directie Onderwijs, is coördinator van het vak Papiamento voor zowel het basis- als voortgezet onderwijs en projectleider van Cristal. “In het kader van de onderwijsvernieuwing begonnen we in de jaren negentig van de vorige eeuw met het opstellen van het vakleerplan Papiamento voor het voortgezet onderwijs”, vertelt Schwengle. “Een kristal moet je polijsten en poetsen om het mooi te laten blinken. Zo ook het Papiamento: het behoeft aandacht en daarmee breng je het tot leven. Vandaar de titel ‘Cristal’.”

door Cornelia Krietemeijer

Voor de ontwikkeling van Cristal is het departement een samenwerkingsverband aangegaan met Curaçao. Daar werd sinds 1999 het Papiamentu onderwezen middels de methode *Mosaiko*. Deze Curaçaose vakleermethode voldeed in didactisch opzicht aan de Arubaanse wensen. Om het wiel niet voor een tweede keer te hoeven uitvinden, is besloten de structuur van *Mosaiko* te adopteren. Op essentiële onderdelen zoals spelling, grammatica en ook inhoud werd de methode volledig aangepast aan de Arubaanse situatie. “We zijn begonnen met de ontwikkeling van leerboeken voor de klassen 1 en 2 van het voortgezet onderwijs en werken sindsdien verder aan de boeken voor de hogere klassen”,

zegt Schwengle terwijl ze wijst naar de stapel boeken *Papiamento pa Enseñansa Secundario, Cristal 4, Mavo/EPB* die op haar bureau ligt. Deze boeken ruiken nog helemaal nieuw. Ze komen vers van de pers, want de uitgever heeft deze eerste exemplaren zojuist bij haar afgeleverd. “Cristal 4 voor havo en vwo wordt voor de grote vakantie afgerond en aan het begin van het schooljaar 2009/2010 geïntroduceerd. De boeken voor de klassen 5 en 6 zullen spoedig volgen.” Met de lesmethode Cristal behandelt een leerkracht taalonderdelen als tekstbegrip, literatuur, taalvaardigheid en grammatica. En een leerling leert er per schooljaar minimaal 750 woorden mee. Het doel van Cristal is om leerlingen het Papiamento op een goed dagelijks, en in geval van havo en vwo, academisch niveau te

laten beheersen. De introductie van Cristal is onderdeel van de verdere institutionalisering van het Papiamento, een proces dat is begonnen in 2004 toen het op Aruba de officiële taal werd naast het Nederlands. In dit kader ligt momenteel ook het concept klaar van de nieuwe spellinglijst Papiamento. Deze lijst, opgesteld volgens het etymologisch principe, introduceert een uniforme spelling van het Papiamento. Dat betekent bijvoorbeeld dat *spil* fout is en *spiel* (spiegel) cor-

rect, *flur* fout en *vloer* goed. Als taalpurist is Schwengle het niet helemaal eens met alle voorgestelde veranderingen, maar ze zegt wel heel blij te zijn dat nu eindelijk voor het hele eiland dezelfde spelling zal gaan gelden.

Deze uniformiteit is volgens Schwengle een noodzakelijke voorwaarde voor de toekomstige productie van goed Papiamentstalig lesmateriaal en (jeugd)literatuur voor de ciclo basico en avansa van het voortgezet onderwijs.

De lespraktijk

Jeannine Tromp Maduro, leerkracht Papiamento op Maria College Mavo, is positief over de lesmethode Cristal. Ze vindt de boeken kleurrijk en aantrekkelijk gepresenteerd met veel foto’s van Aruba. “De leerlingen herkennen in die foto’s heel veel van hun eigen leefomgeving en soms zelfs ook personen. Dat spreekt ze aan.” De methode gaat wel uit van een bepaald kennisniveau van het Papiamento. “Kinderen blijken dat niveau meestal niet te hebben. Ze spreken het Papiamento natuurlijk wel, maar het schrijven en lezen is veelal een zwak

punt. En daarom moet er in de eerste klas vaak extra tijd gestoken worden in het inlopen van die achterstand.” Maduro signaleert dat naarmate de leerlingen hun kennis van het Papiamento vergroten, ze steeds meer plezier krijgen in het vak: “In het begin wil niemand een spreek- of leesbeurt krijgen. Maar in klas 3 staan ze erom te springen. Ze kunnen zich dan immers beter en spontaner uiten. Dat is fijn om te merken.” Van alle taalonderdelen die de lesmethode systematisch in ieder hoofdstuk behandelt, blijken Maduro’s leerlingen grammatica het moeilijkste te vinden.

Wentes op Aruba voor golftoernooi



ORANJESTAD — Eric en Arel Wente, vijfde generatie van de beroemde Californische wijnmakers familie, zijn op Aruba voor de vijfde editie van het jaarlijkse Wente Vineyards / Papiamento Restaurant golftoernooi. Dit vindt vandaag plaats bij Tierra del Sol. De Wentes werden verwelkomd door Govert van der Hout van Arion Wine Company en Jairus Barry van het Jeugdparlement. De opbrengst van het golftoernooi van vorig jaar wordt binnenkort gespendeerd aan de nationale schoonmaakdag op 25 april aanstaande, die door het Jeugdparlement in het leven is geroepen. De opbrengst van dit jaar gaat naar een stichting die schoolkinderen met een lege maag van ontbijt voorziet.

Verzekeringsmaatschappijen starten eigen wegenwacht

ORANJESTAD — Een zevental verzekeraars op het eiland heeft een eigen wegenwacht in het leven geroepen. De zogeheten TRS Road Service wordt een gratis dienst voor verzekerden van deze maatschappijen, waarbij assistentie wordt verleend bij autopech. Chauffeurs die niet meer vooruit kunnen vanwege een lege accu in hun wagen, omdat ze per ongeluk hun autosleutels in hun wagen hebben opgesloten,

met een lekke autoband komen te zitten of een lege benzinetank, kunnen dan een beroep doen op deze service. Bij verkeersongevallen zijn verzekerden voortaan ook verplicht om TRS in te schakelen. Medewerkers komen dan met een foto van de situatie maken voor behandeling van de verzekeringsclaim. Het is de bedoeling dat na verloop van tijd de verzamelde data van ongevallen een algemeen beeld geven over bijvoorbeeld waar de

meeste ongevallen plaatsvinden en welke automerken de meest gewilde zijn onder vandalen. De verzekeringsmaatschappijen die de krachten hebben gebundeld zijn American Home Assurance Company, Citizens, Ennia, Fatum, New India Assurance Company, Royal & Sun Alliance en United Insurance Company. Verzekeringsmaatschappij Nagicom maakt al enkele jaren gebruik van een dergelijke dienst.

Koor Ars Nova naar Peru

ORANJESTAD — Leden van het Arubaanse koor Ars Nova vertrekken binnenkort naar Peru om daar mee te doen aan het derde ‘internationale koorfestival’ in de hoofdstad Lima. Dit vindt plaats van 13 tot 19 april. Koren uit verschillende landen, zoals de Verenigde Staten, Duitsland, Colombia, Kroatië, Ecuador, Noorwegen en Peru doen

aan dit festival mee, en het is voor het eerst dat ook een koor uit Aruba meedoet. Om het festival in te luiden, zingen alle deelnemers (ongeveer 3000 personen) de Gloria van Francis Poulenc onder leiding van de gerenommeerde Duitse dirigent Werner Pfaff. De zangers worden daarbij begeleid door het filharmonisch orkest van Lima. In aantocht

naar het festival in Peru, geeft het koor op zondag 5 april een concert in de Club Don Bosco in Noord. Dat begint om elf uur ’s ochtends en Ars Nova gaat dan de nummers presenteren die ze op het festival gaan zingen. Het repertoire bestaat uit renaissancenummers, werken van Bach en Mozart en Caribische en Arubaanse folklore.

Kuijt langer bij Liverpool



Foto: AFP

Zowel boegbeeld Steven Gerrard als aanvaller Dirk Kuijt heeft zijn contract met The Reds verlengd.

LIVERPOOL — Dirk Kuijt (28) heeft gisteren zijn contract bij Liverpool met twee jaar verlengd. De zaakwaarnemer van de Nederlandse international, Rob Jansen, heeft dit laten weten. Kuijt had bij de Engelse voetbal-

club nog een doorlopende verbintenis voor een seizoen. “Hij blijft nu dus nog drie jaar”, aldus Jansen. “We waren al paar weken bezig, maar het is vandaag rondgekomen.” Kuijt speelt sinds

het seizoen 2006-2007 voor Liverpool. Daarvoor kwam hij uit voor FC Utrecht en Feyenoord. Hij is blij met zijn nieuwe contract. Dit is precies wat ik wilde”, aldus de Katwijker. “De club en het elftal draaien als een trein. De sfeer is perfect en de doelstellingen zijn duidelijk. Dat past prima bij mijn instelling. Ik wilde graag lang zekerheid hebben over mijn toekomst hier. De coach (Rafael Benitez) voelde het precies zo vanuit de club, we hebben elkaar vandaag dan ook lachend en tevreden de hand geschud met dit bereikte akkoord.”

Benitez wilde Kuijt graag bij zijn ploeg houden. “Hij heeft nog een contract voor een jaar, maar we willen hem zeker niet kwijt. Hij is een speler met grote kwaliteiten en speelt een belangrijke rol in onze toekomst.”

Naast Kuijt tekende gisteren ook aanvoerder Steven Gerrard bij tot 2013. “Het is heel mooi voor de club dat we Steven en Dirk op dezelfde dag langer hebben kunnen vastleggen. Hieruit blijkt dat we ook vooruit kunnen kijken”, stelde Benitez.

Kuijt en Gerard zijn met hun club nog in de race voor de Engelse landstitel. Liverpool staat tweede in de Premier League, met een punt achterstand op Manchester United. De koploper heeft wel een wedstrijd minder gespeeld.

Duur puntenverlies FC Twente

NIJMEGEN — Zonder Blaise N’Kufo heeft FC Twente gisteravond in de uitwedstrijd tegen NEC twee kostbare punten verspeeld: 1-1. De bezoekers uit Enschede gaven een zeker lijkende overwinning uit handen. Ajax kan zondag bij winst bij Roda JC de achterstand op de tweede plaats tot één punt verkleinen.

De afwezigheid van N’Kufo was een rareiteit. De aanvoerder miste sinds Kerstmis 2005 niet één competitiewedstrijd van FC Twente. Dat betekende een reeks van 114 duels en tientallen doelpunten. In Nijmegen moest de Zwitserse international wegens een schorsing toekijken. Net als doelman Sander Boschker en rechtsachter Ronnie Stam, die wegens blessures ontbraken. Op de plek van N’Kufo, centraal in de aanval, speelde

nu Marko Arnautovic. Hij zorgde halverwege de eerste helft voor de Twentse voorsprong door een schot van Kenneth Perez van richting te veranderen. Gabor Babos, terug na twee succesvolle WK-kwalificatiewedstrijden met Hongarije, was op slag kansloos. FC Twente behaalde in de maand maart tien punten uit vier wedstrijden, NEC slechts twee. Voor de Nijmegenaren wordt een hernieuwd seizoen in de UEFA

Cup langzaam maar zeker een utopie. Trainer Mario Been haalde met de modale selectie in de tweede helft van het vorige seizoen en de eerste helft van deze jaargang maximale resultaten. In Europa werd zelfs overwinterd, maar sinds de uitgeschakeling door Hamburger SV lijken de spelers op hun tandvlees te lopen. Vooral aanvallend maakt de ploeg de laatste weken een machteloze indruk. De 1-1, elf minuten voor tijd, was een toevalstreffer. De als middenvelder opererende John Goossens, die in de winterstop werd overgenomen van Jong Ajax en zijn debuut in de basis maakte, schoot van grote afstand raak. De

thuisclub kreeg daarmee na de rust de beloning voor het tonen van de beste bedoelingen, de bezoekers de straf voor een te nonchalante houding. De Twentse verdediging, onder leiding van oud-NEC’er Peter Wisgerhof, gaf lange tijd geen krimp. Een fout van doelman Nikolaj Michajlov, die onder een hoekschop van Lasse Schöne door sloeg, bleef zonder kwalijke gevolgen. Op het verwoestende afstandsschot van Goossens had de Bulgaar echter geen antwoord paraat (1-1). In de tumultueuze slotfase werd NEC-aanvoerder Youssef El Akchaoui nog uit het veld gestuurd wegens het maken van een slaande beweging.

Button opnieuw op pole



Foto: AP

Brawn GP Formule 1-coureur Jenson Button viert zijn overwinning in de plaatsingsrace voor de Malaysian Formula One Grand Prix.

SEPANG — De Britse autocoureur Jenson Button start morgen opnieuw op poleposition bij de Grote Prijs van Maleisië. De verrassende winnaar van de openingsrace vorige week in Melbourne stuurde zijn Brawn op het circuit van Sepang in de kwalificaties naar de snelste tijd. Button verzekerde zich in

Australië ook al van de eerste startpositie. In Maleisië lukte het hem voor de vijfde keer in zijn loopbaan. Button eindigde met 1.35,181 voor de Italiaan Jarno Trulli in zijn Toyota (1.35,273) en de Duitser Sebastian Vettel in zijn Red Bull-Renault (1.35,518). De Braziliaanse teamgenoot van Button, Rubens Barrichello, finishte als

vierde. Vettel en Barrichello, vorige week tweede, worden echter vanwege het overtreden van de regels respectievelijke tien en vijf plekken terugzet in de startrij. De Duitsers Timo Glock (Toyota) en Nico Rosberg (Williams) schoven door de straf van de twee op naar de derde en vierde plek. De Braziliaan Felipe Massa

(Ferrari) en de Britse titelverdediger Lewis Hamilton (McLaren) eindigden in de kwalificaties beiden buiten de top tien. Massa vertrekt zondag van de zestiende plaats, Hamilton van de twaalfde. Massa’s teamgenoot Kimi Räikkönen mag weg vanaf de zevende positie. De Fin won vorig jaar de race in Maleisië.

VVV houdt RKC op afstand

VENLO — VVV-Venlo heeft gisteravond een grote stap naar de titel in de eerste divisie gezet. De koploper sloeg op eigen veld een aanval van naaste concurrent RKC Waalwijk af (0-0) en behield daarmee een voorsprong van zes punten op de Brabantse formatie. Met nog vijf speelronden te gaan, lijkt VVV het kampioenschap niet meer te kunnen ontgaan.

Voorafgaande aan de beladen wedstrijd ontkende VVV-coach Jan van Dijk dat zijn formatie, mede door de mindere resultaten sinds de winterstop, onder druk stond. “Hoezo zouden wij druk hebben? RKC moet dichterbij komen, dáár ligt de druk”,

sprak hij. Toch leek bij de Limburgse ploeg de angst voor het maken van een fout te overheersen. Zeker in de eerste helft durfde VVV (en ook RKC) nauwelijks risico’s te nemen, waardoor er amper scoringsmogelijkheden waren te noteren. Na die gezapige eerste helft schroefde de Noord-Limburgse thuisploeg direct na de pauze het tempo aardig op. De gasten uit Waalwijk werden meteen onder druk gezet en leden daardoor veel balverlies. De koploper kreeg enkele kansjes (via Calabro en Honda), maar wist die mogelijkheden niet te benutten. RKC liet wederom zien dat het defensief de zaken redelijk onder controle heeft, maar aanvallend stootkracht te kort komt. Mede daardoor

speelde de ploeg dit seizoen al zeventien keer gelijk, een verklaring voor de achterstand op VVV.

Vlak voor tijd kreeg RKC-speler Charlison Benschop nog een prima kans om als nog de overwinning naar Waalwijk te nemen, maar de 19-jarige aanvaller schoot over het Limburgse doel. Het was symptomatisch voor RKC dit seizoen. VVV behield dankzij het gelijkspel zes punten voorsprong op zijn enige rivaal en lijkt daardoor hard op weg naar het kampioenschap te gaan. De Limburgers hebben op papier ook een gemakkelijker programma dan RKC, met thuiswedstrijden tegen FC Emmen, Haarlem en Omniworld.

Dordrecht haalt uit

DORDRECHT — Dordrecht heeft gisteravond goede zaken gedaan in de strijd om de zesde en laatste periodetitel. De formatie versloeg op eigen veld Haarlem met 4-0. De gasten uit Noord-Holland stonden al na 23 minuten met tien man op het veld nadat Frank Karremans zijn tweede gele kaart had gekregen. Dordrecht profiteerde optimaal van dat numerieke overwicht en boekte een ruime zege. In de zesde periode gaat Dordrecht ongeslagen aan de leiding. Het krijgt concurrentie van BV Veendam dat op bezoek bij Fortuna Sittard met 2-1 won. Veendam heeft in de laatste periode twee punten minder dan Dordrecht.

Volgende week staat het duel Veendam - Dordrecht op het programma. TOP Oss stond op bezoek bij FC Emmen met 3-0 voor, maar verspeelde die marge tussen de 65e en 75e minuut door doelpunten van Marcel Pannekoek, Roy Stroevé en Ricky ten Voorde. Toen Bart van Hintum zijn werkgever TOP Oss in de 87e minuut weer op voorsprong zette, dachten de Brabanders dat de winst alsnog binnen was. Maar wederom Ten Voorde bepaalde een minuut later de eindstand op 4-4. In de 33e speeldag staat ook de topper VVV-RKC Waalwijk op het programma. Die wedstrijd begon om 20.45 uur.

Wielertoeristen rijden Ronde van Vlaanderen

BRUSSEL — Ongeveer 19.000 mensen hebben vandaag in Vlaanderen deelgenomen aan de Ronde van Vlaanderen voor wielertoeristen. De amateurs volgden het parcours van de echte Ronde van Vlaanderen die zondag plaatsvindt. Dat meldde de Vlaamse omroep VRT vandaag. De Ronde van Vlaanderen is het hoogtepunt van het Belgische wielerseizoen.

Vandaag schreven 3550 amateurs zich in voor het volledige parcours van 250 kilometer met zestien hellingen. De overige deelnemers kozen voor een deel van het parcours met een lengte van 75 of 140 kilometer. De deelnemers vandaag kwamen volgens de organisatie uit zo’n dertig verschillende landen. Opvallend was het grote aantal Britten.

Aguirre volgt Eriksson op

MEXICO-STAD — Javier Aguirre is gisteren aangesteld als de nieuwe bondscoach van Mexico. De Mexicaanse voetbaltrainer volgt Sven-Göran Eriksson op in deze functie. De Zweed, sinds juni 2008 in

dienst, werd een dag eerder ontslagen wegens de tegenvallende prestaties. De Nederlandse laag tegen Honduras (1-3) in de WK-kwalificatie werd de voormalige bondscoach van Engeland noodlottig.

Djokovic verslaat Federer



Foto: Getty Images

Een moment van opluchting voor Novak Djokovic.

MIAMI — Het tennistoernooi van Miami krijgt een finale zonder de absolute favorieten. Na Rafael Nadal, de nummer een van de wereldrang-

lijst, werd gisteren ook Roger Federer uitgeschakeld. De als derde geplaatste Serviër Novak Djokovic schakelde de Zwitser in de halve eindstrijd uit. Daar had hij wel

drie sets voor nodig: 3-6 6-2 6-3.

Djokovic staat in de finale tegenover de Brit Andy Murray of de Argentijn Juan Martin del Potro.

Drie Nederlandse golfers door

ESTORIL — Maarten Lafeber, Wil Besseling en Inder van Weerelt zijn de Nederlandse golfers die ook in het weekeinde actief zijn in het Portugees Open. Het drietal overleefde de schifting, zonder zicht te krijgen op de hoofdprijs. Routinier Lafeber is vooraan de beste (43e) met een totaal van 143, een boven par. Hij sloeg gisteren op de eerste negen holes drie

bogeys en herstelde dat op de ‘terugweg’ met drie birdies. Besseling was wisselvallig met onder meer zes bogeys en vier birdies. Met 144 slagen bezet hij met onder anderen Van Weerelt de gedeelde 55e plaats. De laatste noteerde gisteren opnieuw een 72. Robert-Jan Derksen (147) en Taco Remkes (156) haalden de cut niet. Neo-prof Remkes beleefde een drama-

tische dag met een ronde van 83 (+12), te ‘danken’ aan een hele reeks bogeys. Op de negende hole verspeelde hij zelfs drie slagen.

De Engelsman Ross McGowan bleef leider. Hij deed tot dusver 137 slagen, een minder dan de Spanjaard Carlos del Moral en de Schot Chris Doak. De Noord-Ier Michael Hoey viel ver terug.

Maatregelen tegen Ferguson en McGregor

GLASGOW — De Schotse voetbalbond heeft aan voormalig aanvoerder Barry Ferguson en doelman Allan McGregor laten weten dat hun interlandcarrière voorbij is. De federatie straft het duo daarmee voor een nachtelijk bacchanal, na afloop van de verloren WK-kwalificatiewedstrijd tegen Nederland (3-0).

Ferguson en McGregor werden tijdens de daaropvolgende WK-kwalificatiewedstrijd al op de bank gehouden door de bondscoach, omdat ze zaterdagavond drinkend aan

de bar van het spelershotel doorbrachten. Beide voetballers maakten de affaire alleen nog maar erger door vanaf de bank V-tekens te maken, toen de camera’s op hen werden gericht gedurende de ontmoeting met IJsland. Hun werkgever Glasgow Rangers besloot daarop het duo al te schorsen voor de komende competitiewedstrijd. Later hebben Ferguson en McGregor nog een overleg met de directeur van de Schotse topclub. “Tijdens dat gesprek zullen ze horen welke andere maatregelen er worden genomen”, vertelde een woordvoerder van Glasgow Rangers.

Amerikanen breken met Veldkamp

SALT LAKE CITY — De Amerikaanse schaatsbond gaat niet verder met Bart Veldkamp als hoofdcoach. De federatie publiceerde gisteren een advertentie op zijn website waarin staat dat men op zoek is naar een nieuwe hoofdtrainer voor de langebaanploeg (allround).

Ook kunnen gegadigden voor de functie van assistent-trainer zich bij US Speedskating melden, zo staat in de advertentie. De positie van Veldkamp stond onder druk door de tegenvallende resultaten.

Shani Davis en Trevor Marsicano presteerden uitstekend, maar dat waren uitgerekend twee schaatsers die hun eigen route hadden gekozen en niet onder de geboren Hagenaar trainden. Chad Hedrick liet zich dit seizoen al eens negatief uit over de aanpak van Veldkamp. Later slikt de Amerikaan die woorden weer in.

De Amerikaanse bond wilde het ontslag van Veldkamp niet bevestigen en meldde slechts later gisteren met een verklaring naar buiten te komen. Veldkamp was niet bereikbaar voor commentaar.

Weer problemen bij taxistandplaats

AMSTERDAM — Bij de taxistandplaats voor het Centraal Station in Amsterdam lijken oude problemen weer de kop op te steken. Het aantal klachten over chauffeurs dat bij de gemeente binnenkomt, is de laatste maanden toegenomen en ligt weer op een niveau dat vergelijkbaar is met ruim een jaar geleden, voordat de gemeente alleen nog kwaliteitstaxi's op de standplaats toeliet.

Een woordvoerder van de gemeente bevestigde vandaag een verhaal van die strekking in *Het Parool*. Sinds maart 2008 mogen alleen taxi's met een kwaliteitskeurmerk gebruik maken van de standplaats bij het CS. In de eerste maanden leken de problemen uit de wereld. Sinds enkele maanden ontvangt de gemeente echter meer klachten, onder andere over chauffeurs die een hogere prijs vragen voor een korte rit in de stad.

De gemeente zegt de situatie binnenkort te evalueren. "We onderzoeken welke maatregelen we eventueel kunnen



nemen. De standplaats bij het Centraal moet bij uitstek een visitekaartje voor de stad zijn", aldus de woordvoerder. Volgens de zegsman komen elke maand klachten bij de gemeente binnen. Vooral chauffeurs van de grootste centrale, Taxi Centrale Amsterdam (TCA), klagen over

collega's met een kwaliteitskeurmerk die zich niet goed gedragen op de standplaats. "Er bestaat onvrede. Volgens TCA lost het keurmerk de problemen bij de standplaats niet op. We zijn hierover met TCA in gesprek", meldt de woordvoerder. Voor de invoering van het kwaliteitskeur-

merk waren er jarenlang veel problemen op de standplaats. Chauffeurs weigerden korte ritten in het centrum, vroegen een veel te hoge prijs voor een rit of gingen met elkaar op de vuist. Volgens de gemeente zijn er nu nog maar weinig chauffeurs die een korte rit weigeren.

'Goedkope vervanger voor drug GHB'

BRUSSEL — In de filialen van Hema en Kruidvat zou een goedkoop cosmeticaproduct te koop zijn dat een bestandsdeel bevat dat bij inname hetzelfde effect heeft als de drug GHB. Dat meldden de Vlaamse krant *Het Laatste Nieuws* en de Vlaamse omroep *VRT* vandaag. Het product dat de krant en de omroep uit veiligheidsoverwegingen niet specificerden, bevatten gamma butyrolactone (GBL). Het menselijke lichaam is in staat het niet verboden product GBL om te zetten in GHB, het ac-

tieve bestandsdeel van vloeibare xtc. Gebruikers mengen het product met frisdrank om het vervolgens op te drinken. Gezond is dat zeker niet. In de producten zit industriële alcohol en antivries. Een woordvoerder van het Nederlandse hoofdkantoor van Kruidvat stelt in *Het Laatste Nieuws* niet op de hoogte te zijn van het probleem. "Zo'n product dient natuurlijk niet om in te nemen, dat is duidelijk", aldus de woordvoerder. Ook de Hema is niet op de hoogte van de kwestie. Het

bedrijf ziet geen reden om tot actie over te gaan. "Iemand moet een aantal heel extreme stappen nemen om de stof binnen te krijgen", aldus een woordvoerder. Bovendien zou het moeilijk zijn dergelijk misbruik van artikelen uit te sluiten. "Er zijn heel veel goedkope producten waar mensen een roes van kunnen krijgen als ze verkeerd worden gebruikt. Dat geldt bijvoorbeeld ook voor spiritus. Er zitten beslist geen verboden stoffen in onze producten, daar letten we altijd erg goed op."

Extra zetel Europarlement wordt restzetel

DEN HAAG — De 26e zetel die Nederland naar verwachting krijgt in het Europees Parlement wordt een restzetel. Dat betekent dat alleen partijen die bij de verkiezingen op 4 juni in het parlement verkozen worden, later in aanmerking komen voor de 'extra' zetel. Dat bleek gisteren uit een besluit van de ministerraad, op voorstel van

staatssecretaris Ank Bijleveld van Binnenlandse Zaken. De verkiezingen voor een nieuw Europees Parlement op 4 juni worden gehouden onder de afspraken van het Verdrag van Nice, omdat dat van Lisabon nog niet geratificeerd is. Dat betekent dat Nederland van de huidige 27 parlementariërs er in eerste instantie twee verliest. Zodra Lissabon is geratificeerd door alle 27

EU-landen wordt het EP weer ietsje groter. Het groeit naar 751 zetels, waarvan 26 voor Nederland. In juni worden dus aan de hand van de uitslag eerst de 25 Nederlandse zetels verdeeld, daarna komt de 26e zetel in handen van een van de verkozen partijen. Een partij die in juni net niet de kiesdrempel haalt, kan later geen aanspraak maken op die 26e zetel.

Handel in aal buiten Europa verboden

DEN HAAG — Aal en aalproducten mogen niet meer verhandeld worden buiten de Europese Unie. Minister Gerda Verburg van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit heeft gisteren bekendgemaakt dat zij hier geen vergunningen meer voor afgeeft. Verburg gaat zich tijdens de volgende vergadering van de Europese landbouwministers inzetten voor een Europees exportverbod. Ze hoopt dat de maatregel helpt bij het herstel van de palingstand. De paling is een beschermd diersoort. Het verbod op de handel in aal geldt voor rode aal, schier-

aal en aalproducten. Verburg heeft vandaag het gewijzigde aalbeheersplan naar de Kamer gestuurd. Na aandrigen van de Tweede Kamer komt er geen vangstverbod in oktober. De beroepsvissers moeten nu jaarlijks 157 ton schieraal 'over de dijk zetten' zodat de vis naar de paaigronden in de Sargassozee kan. Vissers ontvangen voor hun bijdrage aan het herstel van de palingstand 700.000 euro. De Combinatie van Beroepsvissers is blij met de aanpassingen in Verburgs plan, hoewel de financiële vergoeding wel hoger had gemo-

en. "Dit is bij lange na niet wat de palingvissers krijgen als ze de gevangen vis zouden verkopen. Maar het is ook een behoorlijke uitdaging, want ze kunnen laten zien dat ze goede beheerders zijn die ook aal uitzetten in zee." Ook het handelsverbod in aal buiten de Europese Unie valt goed bij de beroepsgroep. "We zijn blij met het signaal dat de minister nu geeft en hopen dat deze lijn in heel Europa gaat gelden." De vissers zien het vooral als een sein aan Frankrijk en Engeland waar veel glasaal wordt gevangen die vervolgens naar China gaat om mee te kweken.

Sloopregeling oude auto's



Foto: AFP

Een oude Citroën in de tuin kan geld opleveren.

DEN HAAG — Bezitters van een personenauto die een nieuwer en schoner exemplaar aanschaffen, kunnen op een slooppremie rekenen van 750 of 1000 euro. Voor oude bestelauto's geldt een premie van 1000 of 1750 euro. Milieuminister Jacqueline Cramer en de autobran-

che zijn het vandaag eens geworden over zo'n sloopregeling en bezegelden de deal op de AutoRAI in Amsterdam. De PvdA-bewindsvrouw had het over een 'schoneluchtpremie', omdat de nadruk ligt op het terugdringen van de uitstoot van schadelijke stoffen zoals fijn stof en stik-

stofoxiden, niet zozeer op die van CO₂. De autobranche zit te springen om een sloopregeling. De verkoop van auto's keldert door de recessie. De premie zou het voor mensen aantrekkelijker moeten maken om hun wagen in te ruilen voor een nieuwer exemplaar. De partijen verwachten dat 100.000 oude auto's en bestelauto's worden ingeruild. Vorige week liet het kabinet weten als onderdeel van het crisispakket 65 miljoen euro uit te trekken voor een sloopregeling. De branche en andere organisaties zoals verladersorganisatie EVO begonnen te morren dat het te weinig was. RAI Vereniging, Bovag en AutoRecycling Nederland (ARN) dragen 20 miljoen bij uit het fonds van ARN. De autobranche heeft daarnaast nog 10 miljoen euro achter de hand. Het fonds wordt 'gevoed' door de verwijderingsbijdrage die kopers betalen.

Tot 1 januari 2007 was dat 45 euro voor een personenauto en sindsdien is dat 15 euro. Natuur en Milieu vindt het prima dat er nu een sloopregeling komt waardoor 'de meest vervuilende auto's hopelijk verdwijnen', maar zij vindt dat de branche te weinig bijdraagt. "De verwijderingsbijdrage is nu 15 euro op een auto en 17 euro op een koelkast. Wij stellen voor dat die bijdrage weer omhooggaat naar 45 euro." De slooppremieregeling gaat zo snel mogelijk van start en eindigt als het budget op is, meldt Cramers ministerie. Voor personenauto's op benzine van voor 1990 bedraagt de premie 750 euro, voor wagens uit de bouwjaaren 1990 tot en met 1995 geldt een premie van 1000 euro. Dieselauto's van voor 2000 leveren ook 1000 euro op. Bestelauto's brengen afhankelijk van het gewicht tot 1750 euro op.

Strikter asielbeleid voor Somaliërs

DEN HAAG — Asielzoekers uit Somalië worden niet langer als groep beschermd, waardoor ze vrijwel automatisch tot Nederland werden toegelaten. Staatssecretaris Nebahat Albayrak van Justitie heeft besloten de toelating van Somalische asielzoekers aan te passen, omdat te veel misbruik werd gemaakt van het zogenoemde categoriale beschermingsbeleid. Voortaan worden asielverzoeken uit Somalië alleen nog op individuele gronden beoordeeld. Dat heeft Albayrak vandaag aan de Tweede Kamer geschreven. Omdat de situatie in Centraal- en Zuid-

Somalië nog steeds zorgwekkend is, verzekert de staatssecretaris dat vluchtelingen die bescherming nodig hebben, die ook zullen krijgen. Albayrak noemde het in een toelichting 'uitzonderlijk' dat ze de groepsgewijze bescherming van Somaliërs opheft terwijl de situatie in grote delen van hun land nog ernstig is. Ze heeft het besluit genomen 'om misbruik van onze categoriale bescherming af te snijden'. De extra bescherming bestond sinds 2005. Coalitiepartij ChristenUnie is het niet met de stap van Albayrak eens. "Het is evident dat fraude moet worden

tegengegaan. Echter, de situatie in Somalië is onverminderd ernstig", vindt Kamerlid Ed Anker. Belangengroepen als Amnesty International en VluchtelingenWerk hekelten het besluit ook. Zij hame- ren op de gevaarlijke situatie in Somalië. Somaliërs vormen momenteel de grootste groep asielzoekers in Nederland. Vorig jaar zochten bijna vierduizend Somaliërs asiel. Daarmee vertegenwoordigden ze 30 procent van het totale aantal asielzoekers. In januari en februari dit jaar werden ongeveer 850 asiel-aanvragen ingediend door Somaliërs.

Amsterdam wil metro's zonder bestuurder

AMSTERDAM — Binnen enkele jaren moeten de bestuurders verdwijnen uit de metro in Amsterdam. Het stadsbestuur en de Stadsregio Amsterdam willen vanaf 2014 geheel automatische metro's laten rijden op de metrolijnen in de stad.

Dat bleek gisteren uit stukken van de Amsterdamse gemeenteraad. Het stadsbestuur vraagt de raad om later deze maand in principe akkoord te gaan met het invoeren van metro's zonder bestuurder. De eerste automatische metro's zouden vanaf 2014 moeten rijden. In 2019 moeten alle metro's in de stad automatisch zijn.

Met automatische rijtuigen is het volgens de gemeente mogelijk om de metro's in hogere frequentie en beter op tijd te laten rijden. Bovendien neemt de veiligheid toe. "De mens behoudt wel de controle: de metro's worden op afstand bestuurd vanuit een controlekamer. Defecten worden meteen doorgegeven, de factor van het menselijk falen verdwijnt", zo legt een woord-

*De automatische metro in Lausanne. Amsterdam wil ook metro's invoeren die geen bestuurders meer nodig hebben.*

voerder uit. In Nederland zijn de automatische metro's nieuw. Wel rijdt in negen andere steden in Europa, waaronder Parijs, Kopenhagen en Barcelona, al een automati-

sche ondergrondse. De gemeente vervangt een groot deel van de huidige metrostellen in 2011. Als de plannen voor de automatische metro doorgang vinden, kunnen de al be-

stelde nieuwe rijtuigen omgebouwd worden. Die toestellen hoeven dus niet opnieuw vervangen te worden, zegt de woordvoerder. Ook op de nog af te bouwen Noord-Zuidlijn zouden au-

tomatische metro's moeten komen. De gemeente Amsterdam en de Stadsregio nemen volgend voorjaar een definitief besluit over de invoering van de automatische metro.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

WALL STREET

Boven 8000 punten

NEW YORK — De beurzen op Wall Street sloten gisteren na een korte eindsprint met winst. Slechte berichten over de Amerikaanse economie temperden echter het enthousiasme dat de koersen de vorige dagen nog stimuleerde. De toonaangevende Dow-Jonesindex eindigde de dag 39,51 punten hoger op 8017,59 punten. De winst van 0,5 procent zette de index van dertig hoofdfondsen voor het eerst in bijna twee maanden hoger dan 8000 punten. De breed samengestelde S&P 500 ging 8,12 punten (1 procent) omhoog tot 842,50 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq ging met 19,24 punten (1,2 procent) omhoog tot 1621,87 punten. Voor opening van de handel maakte het Amerikaanse ministerie van Arbeid bekend dat de werkloosheid in de Verenigde Staten in maart is opgelopen tot 8,5 procent, het hoogste niveau sinds 1983. In totaal verloren in de afgelopen maand 663.000 Amerikanen hun baan. Sinds het begin van de recessie in de VS in december 2007 zijn al 5,1 miljoen arbeidsplaatsen verloren gegaan, waarvan twee derde in de afgelopen vijf maanden. Uit cijfers van het Institute for Supply Management bleek daarnaast dat de activiteit in de Amerikaanse dienstensector vorige maand harder is afgenomen dan analisten hadden verwacht. Softwarebedrijf Microsoft was de grootste verliezer van de Dow Jones met een min van 2,8 procent. Farmacieconcerns Johnson & Johnson, Pfizer en Merck behoorden eveneens tot de verliezers. Hun aandelen werden 1,5 tot 2 procent minder waard. Geruystellende woorden van centralebankvoorzitter Ben Bernanke zorgden ervoor dat financiële aandelen hun aanvankelijke verliezen goedmaakten. Bernanke beloofde dat de Amerikaanse centrale banken “al hun gereedschap” zullen inzetten om de markten te stabiliseren. Bank of America was de grootste winnaar van de Dow met een koerswinst van 5 procent. Citigroup en JPMorgan Chase noteerden 4 procent hoger dan de eindstand van donderdag.

EURO

Gas terug

AMSTERDAM — De effectenbeurzen in Europa namen gisteren gas terug na enkele dagen van fikse stijgingen. Door een tegenvallend Amerikaans werkloosheidscijfer kwam de stemming in de middag verder onder druk te staan. De AEX-hoofdingex sloot 1,29 punten (0,6 procent) lager op 230,76 punten. De AMX-index van middelgrote fondsen won 1,44 punten (0,5 procent) tot 314,87 punten. De beurs in Frankfurt steeg met 0,1 procent. De borden in Londen en Parijs toonden daarentegen verliezen van respectievelijk 2,3 en 1,1 procent. ‘s Middags gooidde het Amerikaans banencijfer roet in het eten. In maart gingen op de Amerikaanse arbeidsmarkt 663.000 banen verloren. Analisten rekenden gemiddeld op een verlies van 651.000 banen. Het werkloosheidspercentage staat nu op 8,5, het hoogste niveau sinds begin jaren tachtig. Luchtvaartmaatschappij Air France-KLM stond met een plus van 5 procent ook bovenin. KLM onderzoekt mogelijkheden voor nauwere samenwerking met dochterbedrijven Martinair en Transavia wat zou kunnen leiden tot flinke kostenbesparingen. Het aandeel van telecombedrijf KPN was onderin de AEX te vinden met een min van 3,6 procent. Het bedrijf had in de ochtend laten weten geld te storten in het door de financiële crisis getroffen pensioenfonds van zijn werknemers. De euro noteerde op 1,3445 dollar, tegen 1,3440 dollar bij het slot van de handel op donderdag.

PRAAG — Er is overeenstemming in de EU over maatregelen om het financieel toezicht te verbeteren. Het Verenigd Koninkrijk ligt op onderdelen echter nog dwars. Staatssecretaris Jan Kees de Jager van Financiën en president Nout Wellink van De Nederlandsche Bank hebben dat vandaag gezegd na afloop van een informeel beraad van de EU-bewindlieden van Financiën in Praag.

Volgens De Jager is er brede steun voor een advies van de commissie van wijzen onder leiding van de Fransman Jacques de Larosière, waarin ook de Nederlandse ex-minister Onno Ruding zitting had. Deze commissie heeft voorgesteld om een EU-instantie in het leven te roepen die aanbevelingen doet en waarschuwingen uitdeelt als het misgaat op de financiële markten. Worden haar adviezen in de wind geslagen, dan kan het nieuwe

orgaan aankloppen bij de EU-ministers. Zo moet een nieuwe kredietcrisis worden voorkomen. Daarnaast komen er instanties die zich bezighouden met het toezicht op banken, beleggingsinstellingen en verzekeraars en pensioenfondsen. Bij grensoverschrijdende problemen moeten zij nationale toezichthouders kunnen aansturen. De Britten hebben met dit onderdeel nog grote moeite, vooral als er financiële consequenties

in het spel zouden zijn. De Jager en Wellink gaan er echter vanuit dat de Britten zullen bijdraaien, omdat de kredietcrisis in hun land hard heeft toegeslagen. “Britten trekken traditioneel aan de rem”, aldus Wellink. “Als financieel centrum in Europa staan ze onder grote druk.”

De Europese Commissie moet de voorstellen nog nader uitwerken. Het is de bedoeling dat de EU-leiders tijdens een top in juni definitief de knoop doorhakken.

EU eens over meer financieel toezicht

Italianen protesteren tegen crisis

ROME — Honderdduizenden mensen zijn vandaag in de Italiaanse hoofdstad Rome de straat opgegaan om te protesteren tegen de regering van premier Silvio Berlusconi. De demonstranten vinden dat die te weinig doet om de economische crisis het hoofd te bieden.

Onder de mensen die aan de protestmars meededen was oppositieleider Dario Franceschini.

Hij zei dat het protest ook diende om de mensen die werkloos dreigen te worden, te steunen. Volgens de organisatoren liepen 2,7 miljoen mensen mee. Ze droegen spandoeken van de Italiaanse vakbond CGIL. In een speech vroeg vakbondsleider Guglielmo Epifani zich af waarom de regering niets doet. Hij noemde het bedrag van 4 miljard euro dat Rome uittrekt om de crisis te bestrijden te weinig. Berlusconi liet in een eerder stadium weten dat zijn regering 80 miljard euro over heeft voor maatregelen tegen de crisis, maar zijn tegenstanders zeggen dat het vooral gaat om geld dat al eerder vrijgemaakt was en dat er maar weinig extra geld in de economie wordt gepompt.



Italië op z'n kop door protest op het Circo Massimo, in Rome.

Daling Belgische autoproductie

BRUSSEL — In België is de productie van personenauto's in de eerste drie maanden van dit jaar met ruim een derde gekelder. Daarmee daalde de productie aanzienlijk sneller dan de autoverkoop in België en Europa.

Dat meldden de Vlaamse kranten De Morgen en De Tijd vandaag. Het gaat om de grootste daling ooit. Tussen 1 januari en 1 april rolden er in België net geen 121.000 auto's van de band. Opel in Antwerpen maakte

60 procent minder auto's dan in de eerste drie maanden van 2008 en kwam uit op 18.700 auto's. Ford Genk kende een daling van 45 procent en kwam uit op 44.350 auto's. Bij Volvo in Gent bleef de daling beperkt tot 9 procent en rolden er 42.639 wagens van de band. Audi in Bussel leverde 15.010 auto's, een daling van 35 procent.

Bij Opel en Audi zorgt de schrootpremie die steeds meer landen, waaronder ook Nederland, invoeren de laatste tijd voor extra vraag.

Auto met Nederlands ‘hart’

LOCHEM — Begin 2010 volgend jaar komt een nieuwe elektrische auto op de markt waarvan het hart, de elektrische aandrijving, van Nederlandse makelij is. De Detroit Electric wordt gebouwd in Maleisië door autofabrikant Proton. Electric Cars Europe (ECE) uit Lochem wordt importeur voor de Europese en Chinese markt, zo maakte directeur Willem van der Kooi gisteren bekend. Volgens Van der Kooi worden volgend jaar 30.000 stuks geproduceerd, in 2012 moeten dat er ruim 200.000 zijn. De minimumverkoopprijs van

de auto ligt rond de 22.000 euro. Automobilisten kunnen met een volle accu 325 kilometer rijden. De topsnelheid ligt op 145 kilometer per uur. ECE en het Friese bedrijf Friend-EV hebben de elektrische aandrijving ontwikkeld onder de naam Detroit Electric. Zij zijn inmiddels gevestigd bij de Proton-fabrieken in Maleisië om de aanvoerlijnen kort te houden. ECE bouwt op dit moment al bestaande Volkswagens en Lotussen om tot elektrische auto's in hun fabrieken in Lochem.

‘Publicatie had niet hoeven’

PRAAG — Wat de Nederlandse regering betreft had deze week nog geen lijst met belastingparadijzen gepubliceerd hoeven te worden. Staatssecretaris Jan Kees de Jager van Financiën heeft dat gisteren gezegd in Praag. Hij woonde daar een bijeenkomst van de EU-ministers van Financiën bij. De Jager toonde begrip voor de Luxemburgse premier en minister van Financiën Jean-Claude Juncker, die zich gestoord heeft aan de lijst van de Organisatie voor Economische Samenwerking

en Ontwikkeling (OESO), die donderdag openbaar werd tijdens de G20-top in Londen. Luxemburg wordt daarin, net als België, gerekend tot de landen die nog niet aan alle fiscale normen van de OESO voldoen. Juncker en de Belgische minister van Financiën Didier Reynders zeiden in Praag dat ze maatregelen in gang hebben gezet om gegevens over buitenlandse belastingplichtigen te gaan uitwisselen. Juncker wees erop dat daarmee enige tijd is gemoeid.

Topbestuurders geraakt door recessie

NEW YORK — Het inkomen van de topbestuurders van de grootste Amerikaanse bedrijven is afgelopen jaar voor het eerst in zeven jaar gedaald. Dat maakte de Amerikaanse krant The Wall Street Journal gisteren bekend.

De topmanagers van de tweehonderd grootste bedrijven van de Verenigde Staten moesten het in totaal met gemiddeld 2,24 miljoen dollar (1,7 miljoen euro) aan salarissen en bonussen stellen, ruim 8 procent minder dan een jaar eerder. Door de diepe

recessie van de Amerikaanse economie en de ineensstorting van de beurskoersen werd er bijna 11 procent minder aan bonussen uitgekeerd dan in 2007. De salarissen gingen nog altijd met 4,5 procent omhoog. Inclusief aandelenpakketten en opties kwamen de inkomsten van de kopstukken van het Amerikaanse bedrijfsleven 3,4 procent lager uit op 7,56 miljoen dollar (5,6 miljoen euro). De krant volgt de salarisontwikkeling van de topmanagers sinds 1989, in die periode deed zich slechts één keer eerder een daling voor.

MARKTANALYSE

door Ronald Prummel

Dat de lente zich definitief heeft aangemeld, is voelbaar. Goed terrasjesweer voor Heineken! Maar of de beurs ook toe is aan een lenteachtig herstel, dát is de grote vraag. Voor een structurele opleving van de beurs en geen endagsvlieg – zoals we dat de laatste maanden gewend zijn – is uitzicht nodig op een duurzaam economisch herstel zodat de winstgevendheid van het bedrijfsleven weer toeneemt. Voor een écht economisch herstel zijn minimaal drie dingen nodig. Allereerst grootschalige monetair verlichting. Nu, die is er, en niet een klein beetje ook. De rente in de EU-zone staat begin april op 1,25 procent met uitzicht op binnenkort een verdere verlaging naar 1 procent; in de VS en Japan staat de rente zelfs nog lager. Ten tweede: fiscale verlichting. Veel OESO-landen maken gebruik van fiscale stimuleringen en ook opkomende economieën zoals China doen dat op grote schaal. De verschillen in aanpak zijn onderling weliswaar groot. Ten derde en niet onbelangrijk, de herstructurering van bankbalansen. En ook daarin worden we recent niet teleurgesteld. Vanuit het VK is de trend ingezet om probleembanken op te delen in ‘good banks’ en ‘bad banks’, zoals bij Royal Bank of Scotland gebeurde. Met behulp van de vrije markt is men begonnen met een herkapitalisatie. Zo wordt er nu in de VS via partnerships vanuit het bedrijfsleven massaal geboden op probleemleningen waardoor zowel de bank als de belegger én de staat geholpen zijn. En door verlichting van de boekhoudregels ontstaan gezondere balansverhoudingen bij banken. Mede hierdoor ontdoit de kredietmarkt en wordt het economische leven, zoals we dat gewend waren, weer deels hervat. Wel gebiedt de eerlijkheid te zeggen dat de agressieve manier van kredietverstrekking van het voorbije decennium niet snel zal terugkeren en dat de wereldeconomie de komende jaren beneden de trend zal groeien. Monetair en fiscale verlichting naast de herstructurering van de bankbalansen leidt tot een vertrouwensherstel. En daardoor gaan bedrijven weer investeren en consumenten weer consumeren. In de VS heeft de nieuwe regering – ondanks de crisis en de korte tijd die ze heeft gehad om zich te bewijzen – het vertrouwen van de burger herwonnen. Op basis van deze drie criteria maakt de Amerikaanse economie dan ook de meeste kans om eind 2009 als eerste te herstellen. Het is daarbij waarschijnlijk dat het ontluikende herstel gepaard gaat met een oplopende lange rente. Het dieptepunt van de 10-jaarsrente – medio december 2008 – lag in de buurt van de 2 procent; nu ligt deze alweer op 2,75 procent. Langzaamaan kruipt de Amerikaanse rente in de richting van de Duitse 10-jaarsrente en zal deze overstijgen. Een versteiling van de *yieldcurve* duidt doorgaans op een aantrekkende economie. Voorlopig genieten bedrijfsleeningen al een gezonde belangstelling bij beleggers; aandelen zullen met vertraging en enkele *hiccups* volgen. De komende kwartalen blijft het in ieder geval spannend op de beurs. En de waarderingen zijn laag. Mede door een historisch lage rente is de risicopremie op aandelen zelden zo hoog geweest. Baissiers opepast, want de afgelopen eeuw waren de kans om met aandelenbeleggingen substantieel te ‘outperformen’ slechts op twee handen te tellen. Voor je het weet, is die kans weer voorbij. Faites vos jeux.

De auteur is senior vermogensbeheerder bij Van Lanschot Bankiers (Curaçao) NV.

Autoverzekeringen omhoog

HAARLEM — De duurste autoverzekering kost drie keer zoveel als de goedkoopste, bij dezelfde dekking. Dat meldde Verzekeringssite.nl vandaag.

In 2001 was dat nog twee keer zoveel. Volgens de vergelijkingssite konden automobilisten de afgelopen jaren profiteren van een premieoorlog, maar

lijkt daar nu een einde aan te zijn gekomen. De premieverschillen liepen op doordat verzekeraars de premies van bestaande verzekeringen in beperkte mate verlaagden. Aan de andere kant werden er goedkope verzekeringen geïntroduceerd om prijsbewuste klanten binnen te halen, aldus de site.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	17-Mar		PREV.	17-Mar		
DOW JONES	7216.97	7395.70	AEX	215.79	210.87		
S&P 500	753.89	778.12	AEGON NV	2.50	2.45		
NASDAQ	1404.02	1462.11	AHOLD NV	8.74	8.68		
RUSSELL 2000	386.36	403.59	AIR FRANCE-KLM	7.18	7.07		
EAFE USD	980.53	1009.47	AKZO NOBEL	28.95	28.34		
5 YR TSY BOND YLD	1.92	1.94	ARCELORMITTAL	14.35	12.66		
SPDR RUSST SER 1	75.86	78.18	ASML NV	13.12	12.95		
DIAMONDS TRUST	72.31	74.08	CORIO NV	27.07	27.79		
S&P 500 INDEX	753.89	778.12	DANONE	37.09	35.99		
AMAZON.COM INC	66.98	71.35	DSM (KONIN)	20.00	19.72		
AMERICAN EXPRESS	12.66	12.92	FORTIS	1.26	1.24		
BIAGEN IDEC INC	47.58	49.63	HAL TRUST	44.07	44.80		
CISCO SYSTEMS	15.45	16.14	HEINEKEN NV	21.16	21.63		
CITIGROUP INC	2.33	2.51	ING GROEP NV-CVA	3.44	3.43		
WALT DISNEY CO	17.21	17.82	IMTECH NV	10.63	10.42		
EBAY INC	11.56	12.14	KPN (KONIN) NV	10.00	10.03		
ENZON PHARMACEUT	6.19	6.44	PHILIPS ELECTRON	12.60	12.17		
GENERAL ELECTRIC	9.86	10.00	REED ELSEVIER	8.50	8.42		
GOOGLE INC-CL A	319.69	335.34	REXEL SA	3.97	3.91		
HEWLETT-PACKARD	29.02	29.75	ROBECO NV	14.52	14.48		
HOME DEPOT INC	20.14	21.48	ROLUNCO NV	12.19	12.19		
IBM	91.22	92.91	RORENTO NV	40.99	40.79		
INTEL CORP	14.25	14.90	ROYAL DUTCH-SHA	17.78	17.47		
JOHNSON&JOHNSON	50.73	50.72	TNT NV	12.23	11.99		
MEDTRONIC INC	28.32	28.47	TOMTOM	3.10	3.17		
MICROSOFT CORP	16.25	16.90	UNILEVER NV-CVA	14.65	14.30		
3M CO	47.47	48.76	WESSAMEN NV	2.59	2.76		
MOTOROLA INC	3.65	3.80	WOLTERS KLUWER	12.28	12.15		
NVIDIA CORP	9.42	9.89	WP-STEWART HLDG	99.73	96.78		
PFIZER INC	14.15	14.26	ETFS				
PROCTER & GAMBLE	47.82	47.98	SPDR-FINL SELECT	8.03	8.55		
QUALCOMM INC	35.84	37.31	ISHARES-DJ DIV	29.58	30.46		
ROYAL DUTCH-ADR	45.63	46.00	ISHARES-DJ HEALT	48.53	49.43		
SCHLUMBERGER LTD	41.44	42.11	ISHARES-DJ CN GD	40.26	40.93		
SPRINT NEXTEL CO	3.57	3.62	ISHARES-MSCI PAC	22.57	42.32		
SYSCO CORP	21.94	22.63	ISHARES-SP500 GR	39.84	41.00		
TEXAS INSTRUMENT	15.71	16.45	ISHARES-S&P EURO	24.23	47.47		
TIME WARNER INC	8.15	8.38	POWERSHARES DB C	19.55	19.97		
VISA INC-CLASS A	52.17	55.29	POWERSHARES-QQQ	28.26	29.33		
YAHOO! INC	13.22	13.99	FUNDS				
			HEND PAN EUR SM	8.31	8.31		
			17-Mar HEND JAP SM CO	14.45	14.45		
			YENUSD	98.227	98.630	HEND PAC EQUITY	39.17
			USD/EUR	1.300	1.301	HEND CONT EUR EQ	15.77
			CAN/USD	1.268	1.270	HEND GLOBAL TECH	17.85

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mc-bank.com

Agente als luxehoertje

Een agente heeft gisteren voor de rechtbank van Newcastle toegegeven dat ze een centje bijverdiende als luxehoer. Nu ja, centje: met twintig klanten per week, die ze 100 pond (110 euro) aanrekende per uur, hooftde de 28-jarige Victoria Thorne alerminst te klagen over haar inkomsten. Op haar profiel van het escortbureau Notorious Girls prijkten enkele pikante foto's die weinig aan de verbeelding overlieten. Kelly – zoals haar 'artistennaam' luidde – benadrukte er dat

ze heel gewillig was, maar liever geen uniform droeg. Toen de zaak een jaar geleden aan het licht kwam, werd Thorne onmiddellijk geschorst. Ook de website, waar nog zeventig andere meisjes hun diensten aanboden, verdween uit de ether. Haar eigen politiedienst mocht het onderzoek leiden en die plaatste nog zes andere verdachten in de beklagdenstoel. Tot de uitspraak van haar proces blijft Thorne in voorlopige hechtenis.

Hoe bedoelt u?



Een bejaarde man uit Florida, die naar eigen zeggen per vergissing een prostitute oppikte in zijn auto, kreeg in één moeite de gelegenheid om zijn woordenschat bij te spijkeren. Toen het hoertje hem in vakjargon voor 30 dollar een orale beurt voorstelde, was de 77-jarige man met verstomming geslagen. "Ik begrijp niet wat u bedoelt. Kunt u dit nader verklaren?" sprak de man volgens het politierapport. Het straat-

madeliefje probeerde een andere vakterm. Die klonk zo mogelijk nog onbekender in de oren van de senior. Hoe ook, een politiepatrouille hield de auto met het bizarre stel tegen op de Lovejoy Road in Fort Walton Beach. De bejaarde chauffeur zei met klem dat hij niet wist waar de dame op zijn passagierszetel het over had. De vrouw werd echter wel gearresteerd voor prostitutie op de openbare weg.

Rare spullen in Giacometti-beeld

Het Duisburger Lehmbruck Museum heeft in het beeld Vrouw op de wagen van Alberto Giacometti niet alleen het gebruikelijke dragende ijzerdraad ontdekt, maar ook een veil, een boor en een plank. Het museum legde het beeld onder de scan en spreekt nu van een sensatie. Het beeld, dat in 1986 in de

collectie van het museum kwam, zit vol met dingen die Giacometti waarschijnlijk gewoon bij de hand had. De plank zit in de rug, de boor in de hals en de vijl houdt sokkel en beeld tesamen. Het in de laatste oorlogsjaren ontstane Frau auf dem Wagen is Giacometti's eerste grote figuurlijke beeld.

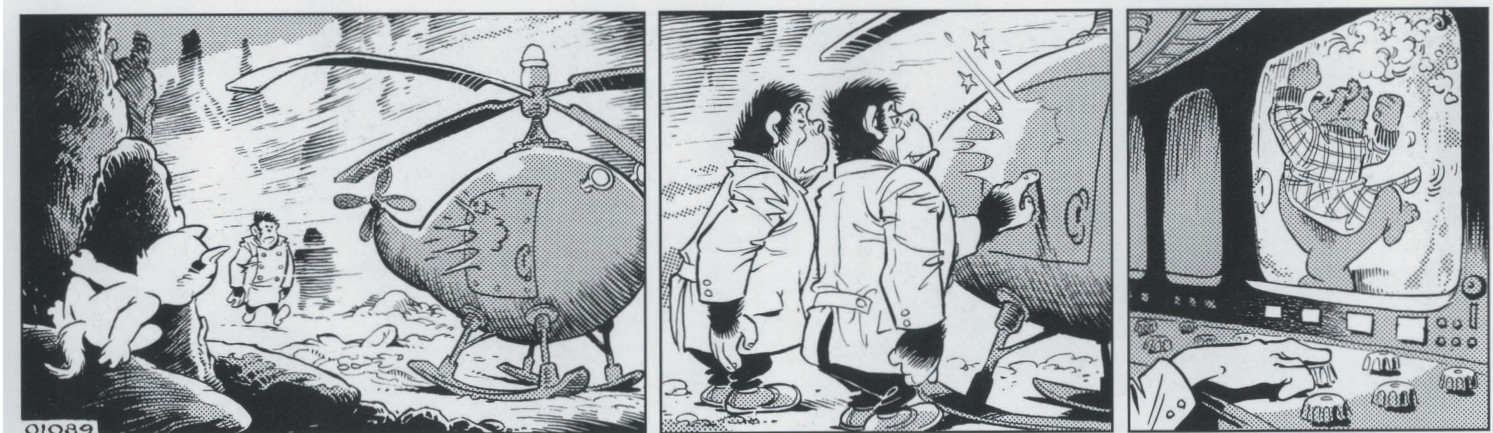
Leerling moet als hondje kruipen

Een 55-jarige lerares heeft in Florida een van haar leerlingen aan een elastische koord door het klaslokaal laten kruipen. De jongen werd gestraft omdat hij enkele medeleerlingen geslagen zou hebben terwijl ze in de rij wachtten. Teresa Volkman, die het vak aardrijkskunde geeft aan de middelbare school van Port Orange, kwam er met een dag schorsing vanaf. "Allicht een beetje te veel naar de hondenfluisteraar op tv gekeken", luidde haar originele excuus. "Ze geeft toe dat ze een fout

gemaakt heeft en toont berouw. We zullen ervoor zorgen dat dit soort toestanden niet meer gebeuren", aldus de schooldirectie. De leerling in kwestie en zijn ouders zullen er echter allesbehalve de grap van in. Toen zijn moeder rode plekken in de nek van haar zoon bespeurde, trok ze onmiddellijk naar de politie. Ook de andere leerlingen en ouders zien het nut niet van deze schoktherapie. "Eigenlijk zou ze ontslagen moeten worden", steekt een student zijn afkeer niet onder stoelen of banken.

HEER BOMMEL EN HET ONTSTOLLEN

Door Marten Toonder



Toen het geraas van de motor verstorven was, werd de stilte slechts verbroken door het suizen van de wind en door een dof geboonk, dat uit het inwendige van het vliegtuig kwam. Tom Poes had een schuilplaats gezocht achter een rotsblok en daar wachtte hij gespannen af, wat er verder gebeuren zou. Zijn geduld werd niet lang op de proef gesteld, want al spoedig klonk het geluid van naderende voetstappen, en uit de nevels, die door de kloof kronkelden, doken twee gespieerde figuren op. Bij de helikopter hielden ze halt, en een van hen legde een vinger op het deurtje. 'Wordt geklopt', sprak hij. 'Deugt niet.' 'Deugt niet', gaf zijn metgezel toe. 'Is niet R3. Grote heelbaas zegt, dat er indringer inzit. Wachten tot gas werkt en lamp aangaat.'

Don't drink and drive

De 48-jarige Jeff Sabold wist in het Amerikaanse Sherman straatbezopen met zijn Ferrari stil te vallen op de sporen. De man belde op z'n gemakje naar de hulpdiensten, die hem aanraadden om zo snel mogelijk het voertuig te verlaten. Net op tijd, want enkele seconden later moest de vreemde vogel machteloos toekijken hoe de trein zijn sportwagen tot moes plette. Sabold werd opgepakt voor rijden onder invloed, er vielen geen gewonden. "Dit is een goed voorbeeld waarom mensen niet dronken achter het stuur mogen kruipen", aldus agent Bruce Dawsey. "Je verstand wordt aangetast, waardoor je niet alleen jezelf maar iedereen in jouw buurt in gevaar brengt. In dit geval zelfs treinreizigers."

Van Gaal-kaas

AZ-trainer Louis van Gaal heeft zijn eigen kaas. In *De Telegraaf* staat een foto van de trotse voetbalcoach. Hij staat op de kaas afgebeeld. "De top van Noord-Holland staat er ook nog op de kaas gedrukt. De kaas weegt 12 kilo.

Bommen in kelder

In China is een stapel bommen uit de Tweede Wereldoorlog gevonden onder een huis. De familie die er woonde, dacht twintig jaar lang dat hun voorouders door het huis spookten. Er gebeurden rare dingen in het huis van de familie Wang. Magneten reageerden sterk in de hal van het huis. Volgens de familie was dit al jaren zo. "Mijn vader liet eens een magnetische bal vallen in de hal en die stopte halverwege plots volledig met rollen," aldus Wang Hexiong. Volgens de

man spookten zijn voorouders onder de hal. Daarom durfde het gezin de hal nooit te betreden. Toen een politieagent langskwam, verbood de familie hem de hal te betreden omdat het er zou spoken. De man liet zijn collega's komen om de grond onder het huis te inspecteren. Tijdens de graafwerken werden 38 roestende bommen aangetroffen die nog uit de Tweede Wereldoorlog dateren. De familie is in elk geval blij dat er al die tijd niemand gewond is geraakt.

Van Wall Street naar striptent

Een carrière kan soms vreemde wendingen nemen. Veel vrouwen die in New York hun job verloren, werken nu in dans- of striptenten. Ook wie ooit op Wall Street werkte, draait tegenwoordig rond een paal om mannen te entertainen. Dat is althans het verhaal van Randi Newton. Ooit werkte ze als bankier bij Morgan Stanley, maar intussen verdient ze 160.000 dollar per jaar aan fooien als stripper. Ze ging met enkele vrienden naar een striptent en daar bood de manager haar prompt een job aan. Volgens uitbaters van nachtclubs is Randi niet de enige. Veel vrouwen gaan tijdens de crisis in de stripwereld op zoek naar een nieuwe job. Of het nu gaat om makelaars of koks, in alle sectoren is de crisis voel-



baar. Veel vrouwen vinden geen nieuwe job en zien in de stripwereld een financieel interessant alternatief. Voor de nachtclubs is het dus allesbehalve crisis. Uitbaters geven toe dat zelden zoveel talent over de vloer kregen als de laatste tijd.

Geslaagd



Hanst, Roosberg, Francisco, Hellburg en alle bekenden van de familie. Marisol is ex-leerlinge van het Radulphus College.

Witte Huis lijkt Rode Huis

Een aantal journalisten dat op een telefonische persconferentie van het Witte Huis over de voorbereidingen voor de NAVO-top in Straatsburg was uitgenodigd, heeft verrassende uitspraken te horen gekregen.

Het gratis telefoonnummer dat door het Witte Huis ter beschikking was gesteld, bleek een sekslijn te zijn.

Computer van 99 euro

Kredietcrisis en toch een nieuwe computer nodig? Het Italiaanse bedrijf Abacomputers komt met de Primo, een desktop-pc voor 99 euro. Verwacht voor dat geld niet al te veel aan specificaties. De primo is standaard uitgerust met 512 MB RAM, 4GB flash opslag, een Intel Atom 230 Single Core 1.6 Ghz en Xubuntu. Ook dient de klant de computer zelf in elkaar te zetten. Upgraden kan ook, maar dan komt er wel wat bij. Zo leveren de Italianen voor 12,50 euro meer een geassembleerde pc af, heeft u voor 113 euro extra een 1 TB harde schijf en wordt voor een upgrade naar 2GB werkgeheugen 15 euro afgetikt.

Oproepknop

Zorgproject Omkeer 2.0 wil de scootmobiel van gebruikers in Leeuwarden nog dit jaar voorzien van een 'oproepknop'. Voor ouderen een veilig gevoel onderweg. Wie in de modder vast komt te zitten, onwel wordt of technische problemen krijgt, kan via deze knop hulp inroepen. Het apparaat staat namelijk via de satelliet in verbinding met een zorgcentrale. "Mensen voelen zich een stuk veiliger en ze durven verder op pad te gaan", zegt projectleider Ans Peeters Weem in de *Leeuwarder Courant*.

Jade Goody gaat rusten

Jade Goody staat vandaag voor het laatst prominent in de schijnwerpers. De Britse realityster, die door haar deelname aan verschillende Big Brother-edities een sterrenstatus wist te bereiken, wordt vandaag begraven in Essex. Een rouwstoet vertrekt van de begrafenisonderneming in Londen naar de Johannes de Doper Kerk in Essex. Goody overleed op 22 maart op 27-jarige leeftijd. Enkele maanden eerder was baarmoederhalskanker bij haar geconstateerd en de kanker bleek zo ver uitgezaaid dat artsen niets meer voor haar konden doen. De doodzieke Britse stapte in het huwelijksbootje met haar vriend Jack

Tweed en verkocht de rechten van de bruiloft om haar twee zoontjes uit een eerdere relatie een onbezorgde toekomst te kunnen geven. De vijfjarige Bobby Jack en de vierjarige Freddie wonen volgens diverse bronnen de begrafenis niet bij. Hun vader, tv-presentator Jeff Brazier, zou de jongens hebben meegenomen naar Australië om het mediaspektakel te ontlopen. Hoewel haar leven zich tot het laatste moment heeft afgespeeld voor de camera's, lijkt het erop dat Goody's familie haar na de uitvaartdienst voor zichzelf wil houden. De Britse wordt naar verluidt begraven in een anoniem graf op een geheime locatie.

Bijklussende belastinginspecteur

De Belastingdienst is een onderzoek begonnen naar een belastinginspecteur in Drachten. Die heeft mogelijk in strijd met de regels bijgeklust voor het bedrijf Advies Adviseur. En dat bedrijf staat ook nog eens op naam van zijn echtgenote. Het onderzoek zal naar ver-

wachting twee maanden gaan duren, schrijft de *Leeuwarder Courant*. De Belastingdienst vond het beter de website van Advies Adviseur van internet te laten halen. Medewerkers van de Belastingdienst mogen op fiscaal gebied niet bijklussen.

Misvormde big



In China is een biggetje geboren met drie ogen en twee muilen. Tot grote verbazing van boer Liu Dingsheng. Het varkentje maakt deel uit van een worp van acht. "We waren wel even geschrokken", zegt Liu aan de krant *People's Daily*. "Erg fraai ziet het beest-

je er niet uit. We weten niet goed wat we er mee moeten aanvangen". Met de moeder, een vierjarige zeug, is niets aan de hand. De veearts meent dat de afwijking bij de big mogelijk werd veroorzaakt door een genetische mutatie of door vergiftigd voeder.

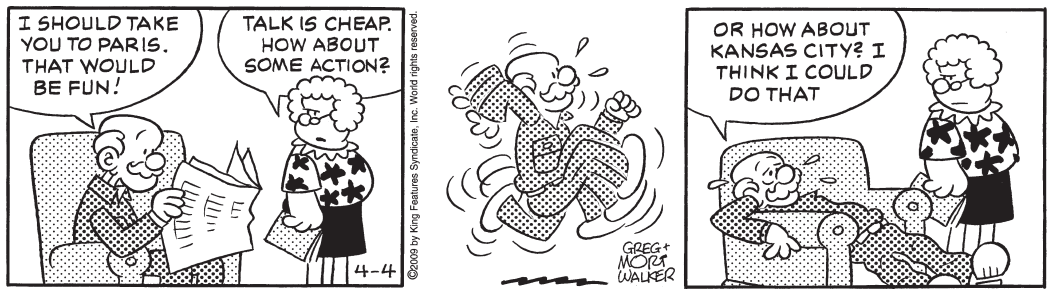
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Aanvaring Annabaai

WILLEMSTAD — Het vrachtschip Sloman Rover raakte donderdagmiddag om half vijf bij het uitvaren twee sleepboten. Door de aanvaring knapte een tros van de sleper Indusbank die vervolgens een bemanningslid raakte.

Deze werd gewond naar het ziekenhuis afgevoerd. De man verkeerd buiten levensgevaar. Bij de aanvaring werden de Jaro II van sleepbedrijf KTK en de Indusbank (Smit International) geraakt. De Indusbank liep de grootste schade op. De Sloman Rover werd vervolgens afgemeerd onder de Julianabrug aan de

Motetwerf. Het schip mocht pas vertrekken nadat de eigenaar een verantwoordelijkheidsverklaring ondertekend had. De verzekering van Smit eiste een garantie van 100.000 dollar. De schade aan de Indusbank bedraagt naar schatting 15.000 dollar. De havenloods van Curaçao Pilots Organization die tot taak had de Sloman Rover veilig de haven veilig uit te loodsen kan niet verantwoordelijk gesteld worden. De kapitein/eigenaar blijft te allen tijde verantwoordelijk. Opmerkelijk is dat de aanvaring plaatsvond in het breedste deel van de Annabaai.

Akkoord cao AGT in zicht

WILLEMSTAD — De leiding van containerafhandelaar in de haven, Antillean General Transport (AGT), gaat in principe akkoord met het voorstel van havenvakbond CBH/OVP over de financiële invulling van de cao voor het bedrijf. Volgens vakbondsvoorzitter Monique St. Jago heeft de vakbond gisteren een brief van de AGT-directie gekregen waarin dit wordt aangegeven. St. Jago wou vanochtend niet in details treden over de inhoud van de brief, voordat die aan de leden is voorgelegd. Zij hoopt binnenkort hierover

meer informatie te kunnen verschaffen. Ten aanzien van het conflict tussen CBH/OVP en de leiding van stuwadorsbedrijf Curaçao Port Services over uitbetaling van de indexering over het jaar 2008 is afgesproken dat beide partijen volgende week dinsdag bij het Bureau Eilandsbemiddelaar (BEB) om de tafel gaan zitten. Dit conflict was afgelopen zaterdag aanleiding voor CPS om naar de rechter te stappen, nadat een groot aantal werknemers van het bedrijf zich had gemeld en zich ook had afgemeld voor overuren.

WILLEMSTAD — Het probleem van uit balans zijn de overheidsfinanciën wordt niet veroorzaakt door een gebrek aan belastinginkomsten maar door veel te hoge overheidsuitgaven, geeft de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) aan in een persbericht naar aanleiding van publicatie van de belastingcijfers over 2008 door Stichting Belasting Accountants Bureau (BAB).

VBC vindt het tegen deze achtergrond terecht 'dat in het kader van het staatkundige herstructureringsproces van de Nederlandse Antillen afspraken gemaakt zijn over het structureel oplossen van de nationale schuld en financieel toezicht'. "Het is duidelijk dat in de afgelopen 20 jaar sprake geweest is van een gebrekkige begrotingsdiscipline. Volgens recente rapporten van de Algemene Rekenkamer van de Nederlandse Antillen is de financiële administratie, het financieel beheer en de financiële verantwoording van de overheid beneden peil." Om tot een structureel financieel gezond Curaçao te komen is het volgens de vereniging dan ook van essentieel belang 'dat het electoraat

bij het komend referendum op 15 mei massaal de Si-optie kiest'. De belastingopbrengsten zijn de afgelopen 18 jaar verdubbeld, maar de toename van de overheidsuitgaven was in deze periode echter veel hoger waardoor er per saldo jaarlijks sprake was van een tekort, aldus VBC. "In 1990 werd voor ongeveer 800 miljoen gulden aan belastingen geïnd. In 2008 bedroegen de totale belastinginkomsten 1672 miljoen gulden. In deze periode was er sprake van een gemiddelde jaarlijkse groei van belastinginkomsten van 5,6 procent. Geaccumuleerd bedroeg het overheidstekort in deze periode meer dan 3 miljard. Dit verklaart waarom de staatschuld per eind 2008 meer

VBC:

'Meevaller teruggeven door belastingverlaging'

dan 5,5 miljard bedroeg. Een ander aspect dat uit de cijfers van de BAB naar voren komt is dat de toename van belastinginkomsten in 2008 met 7,7 procent ten opzichte van 2007 het gevolg is van toename van economische activiteiten en de inflatie, haalt VBC aan. "Door de wereldwijde prijsstijgingen van goederen heeft de overheid meer belastinginkomsten ontvangen dan was begroot. Naar oordeel van de VBC dient deze meevaller teruggeven te worden aan de belastingbetaler in de vorm van een verlaging van de belastingen. Op deze wijze wordt de burger gecompenseerd voor de gestegen kosten van levensonderhoud. Bovendien leidt belastingverlaging tot versterking van de economische groei hetgeen de beste basis vormt voor verdere toename van de (toekomstige) belastingopbrengsten."

In het kader van koopkrachthandhaving is verlaging van de belastingen volgens VBC

een veel beter alternatief dan verhoging van de lonen. "Ook heeft de regering bij het verhogen van de minimumlonen in september 2008 toegezegd dat er compenserende/flankerende maatregelen ingevoerd zouden worden. Het is tijd dat deze toezegging nu concreet wordt ingevuld. Verlaging van de belastingen dient voornamelijk onderdeel van dit pakket te zijn."

Waarschuwing

VBC: "Gewaarschuwd moet worden dat het niet introduceren van compenserende/flankerende maatregelen ertoe zal leiden dat de concurrentiepositie zal verslechteren met alle gevolgen van dien voor de verdere economische groei, werkgelegenheid en belastingopbrengsten. Niet vergeten moet worden dat de negatieve gevolgen van de mondiale financieel-economische crisis die ook Curaçao niet onberoerd zullen laten, het beste gemitigeerd kunnen worden door te streven naar verbetering van de concurrentiepositie."

Advertenties Curaçao

AFTER AUTOSHOW SPECIAL:

RENTE

3.88%

APR 6.86%

+ GRATIS 24/7* LIDMAATSCHAP

*LIDMAATSCHAP GELDIG VOOR 2 JAAR

SSANGYONG

Dodge

VOLVO

Jeep

KIA

ISUZU

NISSAN

TOYOTA

Ford

MAZDA

LEXUS

SUZUKI

Way of Life!

Cadillac

PEUGEOT

DAIHATSU

B.M.W.

SUBARU

SEAT

HYUNDAI

HONDA

www.mcb-bank.com

Roadside Assistance

24-7

Wegensnatch Curaçao

Help

9247

MCB

Persoonlijke Leningen en Hypotheken

Campagne is geldig t/m 30 april 2009

Insel Air naar Puerto Rico

SAN JUAN/WILLEMSTAD — Met het landen van vlucht 71 511 van Insel Air op de Luis Muñoz Marín International Airport van San Juan, Puerto Rico, staat de teller voor bestemmingen van de Curaçaose luchtvaartmaatschappij Insel Air op twaalf - dertien als de tijdelijk op een laag pitje gezette Trinidad wordt meegeteld.

Vliegend via St. Maarten wil Insel Air op vrijdag en maandag Puerto Rico aandoen met een MD-toestel. Tijdens een korte ceremonie op Hato werden verschillende pluspunten genoemd van deze verbinding. "In het verleden was Puerto Rico belangrijk voor het toerisme en de handel op Curaçao en dat belooft nu terug te komen", bejubelde gedeputeerde Eugene Rhugenaath (Arbeid en Economie, PAR) deze volgende stap in het verhaal van Insel Air. Minister Maurice Adriaens (Transport en Communicatie, FOL) prees Insel Air als voorbeeld van hoe lokale ondernemers en professionals tot hoge hoogten kunnen komen - een zinspeling op Insel Airs slogan 'Reaching Higher'. Directeur Edward Heerenveen vroeg ook speciale aandacht voor het *inflight magazine* dat zijn vliegmaatschap-



Het vandaag gepresenteerde inflight magazine.

pij vanaf vandaag aan boord verstrekt: 'Insights'. Deze 52 pagina's tellende full colour glossy is in het Engels en Spaans en verschijnt vier keer per jaar. Reizigers krijgen een aantrekkelijke, vlotgeschreven mix van artikelen over muziek, het rou-

tenetwerk, actuele onderwerpen, puzzels en voorlichting. Het blad heeft ook advertenties. "In elke editie vestigen we de schijnwerpers op een aspect of afdeling van onze medewerkers", benoemde Heerenveen één van de vaste rubrieken. Op pagina vijf poseert een deel van het personeel bij een artikel over de oprichting en ontwikkeling van deze luchtvaartmaatschappij. "De komende tijd krijgt het intern versterken van onze organisatie de hoogste prioriteit. Op korte termijn komt er dus geen bestemming bij", deelde Heerenveen mee. "We gaan niet op Nederland vliegen. Nadat we het Caribisch gebied hebben veroverd wordt dat een optie." Heerenveen plaatste ook de kritische noot: "Terwijl alle lokale en buitenlandse partijen meewerken aan het succes van lokale vliegbedrijven als Insel Air, dit niet kon worden gezegd van de vorige beheerders van de luchthaven: zij verhoogden de onkosten als bijvoorbeeld de Passenger Facility Charge maar verhoogden niet hun dienstverlening en kwaliteit." De Insel Air-topman vertrouwt erop dat de nieuwe beheerders van de luchthaven - A-port - dit aspect beter aanpakken.

Urgentieplan tegen verkeersdoden

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege heeft gisteren een urgentieplan goedgekeurd van de Commissie Verkeersveiligheid om het aantal doden in het verkeer te verminderen. Dat meldt de Dienst Communicatie & Voorlichting. Het plan bestaat uit een campagne, waarin strenge verkeerscontroles worden gehouden die gericht zijn op het bedrijven van *fever* en het overschrijden van de snelheid. De commissie, met als voorzitter Yves Cooper, heeft gezaghebber Lisa Dindial voorgesteld om het Openbaar

Ministerie te benaderen om processen-verbaal en boetes die niet betaald zijn alsnog te innen. De commissie heeft voorgesteld dat als het nodig is, om beslag te laten leggen op het salaris van de automobilist of om het voertuig waarmee *fever* wordt bedreven, in beslag te nemen. Opgemerkt moet worden dat de politie en het Openbaar Ministerie deze maatregelen al nemen. De commissie wil dit jaar een masterplan presenteren om de verkeersveiligheid op het eiland te verbeteren, maar is nu eerst met een noodplan gekomen omdat het aantal

verkeersdoden dit jaar al op negen staat en volgens de commissie de laatste zes jaar nog niet zo hoog was het eerste kwartaal.

Yves Cooper hield zich een aantal jaren geleden nog bezig met de organisatie Roadwatch die dezelfde doelstellingen had als de huidige commissie. Alleen stuitte Roadwatch met

haar uitvoering op veel weerstand vanuit Justitie en politie. Cooper heeft zelfs nog een aantal maanden bij het Openbaar Ministerie gezeten om zich bezig te houden met het innen van achterstallige boetes. Het OM heeft inmiddels een geautomatiseerd systeem in gebruik genomen, Paga Bo But, dat langzamerhand zijn vruchten begint af te werpen.

Negende slachtoffer

De 38-jarige bestuurder van een quad die zondagavond *fever* bedreef op de Sto. Domingoweg en een ongeluk kreeg, is dinsdagmorgen vroeg overleden aan zijn verwondingen. Het betreft Rufo Antonio Hansen, die rond kwart voor zeven 's avonds die zondag op zijn quad kunstjes uithaalde op de weg naast het sportveld van Buena Vista waar op dat moment nog een vliegerwedstrijd plaatsvond. Die wedstrijd trok veel bezoekers langs de kant van de weg. Hansen maakte *hop-*

bewegingen op de quad maar verloor de macht over het stuur en botste tegen een geparkeerde auto langs de kant van de weg. Door de kracht van de botsing vloog de man van de quad af en liep onder andere verwondingen aan zijn hoofd op. Hij werd naar het ziekenhuis vervoerd en overleed dus enkele dagen later. Daarmee is hij de negende verkeersdode dit jaar, als het ongeluk bij de mijnmaatschappij waarbij twee dumptrucks botsten, wordt meegerekend.

OM eist taakstraf voor overvaren snorkelaar

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie heeft deze week zes maanden voorwaardelijke celstraf en een taakstraf van 240 geëist tegen Raymond C. (46).

Op 13 januari vorig jaar voer hij met een boot van duikschool Ocean Encounters over de 45-jarige Raymond Mongen. Deze was aan het snorkelen in de baai van Grote Knip. De draaiende schroef verwondde Mongen aan zijn oksel, die daarop onder water verdween en overleed. De bootkapitein haalde de man van de bodem en werd later door de politie verhoord. Het OM vindt dat C. onverantwoordelijk heeft gevaren, C. ontkent dit ten stelligste. De rechter doet op 22 april uitspraak. Twee kustwachters die destijds bij Vaerssenbaai een snorkelaarster overvoeren waardoor deze overleed werden schuldig bevonden aan onvoorzichtig vaargedrag. Ze kregen een jaar voorwaardelijke celstraf opgelegd.

Advertenties Curaçao

Antonie van den Bos, arts

specialist alternatieve
geneeskunst en voedingsadviezen

Vanaf 06 April 2009 tot 28 April 2009

Spreekuur op afspraak

Telefoon 888-1110

Dam 2, Julianadorp, Curaçao

Afspraken e-mail: agenda@aycronto.com

'Niemand gaf opdracht om betogers te arresteren'

WILLEMSTAD — Niemand heeft van tevoren opdracht gegeven om volksvertegenwoordigers of andere personen te arresteren die 15^e december toen er voor het WTC betoogd werd tegen de Ronde Tafel Conferentie. Dat meldt minister van Justitie David Dick (PAR) in een rapport met antwoorden op vragen van de Statenleden.

Zoals bekend werden vijf personen die dag, onder wie Statenlid Dwigno Puriel (MAN) en Pueblo Soberano-leider Helmin Wiels, gearresteerd wegens weerspanningheid en verzet. "Onder dergelijke omstandigheden is een opdracht/bevel van hogerhand tot arrestatie ook niet nodig", aldus Dick. Dat bepaalt de politie zelf. Vanuit de oppositie werd beweerd dat gezaghebber Lisa Dindial en premier Emily de Jongh-Elhage verantwoordelijk waren voor het optreden van de politie die dag. Dick zegt dat de premier alleen indirect invloed had op de situatie vanwege de inzet van het Vrijwilligers Korps Curaçao. En die waren niet zoals op 12 november 2007 voor het Marriott Hotel in hun hoedanigheid als eenheid aanwezig om oproer te bedwingen. Dindial als plaatselijk hoofd van politie was op afstand betrokken bij de monitoring van de demonstratie. De leiding over de politie was in handen van de korpschef die contact hield met Dindial. De korpschef

was samen met twee andere diensthoofden op het politiebureau te Rio Canario en onderhield contacten met de politiechefs bij het WTC. De betogingen tegen het lopende staatkundige project zijn de afgelopen jaren grimmiger geworden. Er was die 15^e december geen sprake van een oproerpolitie, omdat de politie nog niet over zo'n eenheid beschikt. Afgelopen maand heeft wel werving plaatsgevonden voor een Mobiele Eenheid, als onderdeel van de nieuwe Dienst Speciale Taken. De frequentie van inzet bij manifestaties en ordeverstoringen is de afgelopen jaren sterk toegenomen. Het Openbaar Ministerie besloot in drie van de vijf zaken geen strafvervolgning in te stellen, waaronder Puriel en Wiels. De situatie was die dag chaotisch. Aan het bevel van de politie aan de demonstranten om naar achteren te gaan kon niet worden voldaan, aangezien zij door een menigte al naar voren werden geduwd. Gezien de geringe inbreuk

op de rechtsorde achtte het Openbaar Ministerie vervolging niet opportuun. In de oproep voor sollicitanten voor de Mobiele Eenheid staat dat 'gezien de verscherping van de toetsing van politioneel optreden door onder andere de Ombudsman en de publieke opinie de afgelopen tijd, een verregaande professionalisering een conditio sine qua non is'. "Daarbij valt te denken aan een gerichte selectie, deugdelijke opleiding, adequate aansturing, constante training en ideale uitrusting." De opleiding zou op 6 april van start gaan, afhankelijk van de aankomst van buitenlandse docenten en uitrustingsstukken, zo meldt de sollicitatie. Andere verbeterpunten zijn modernisering van de verordening uit 1933 voor het houden van openbare bijeenkomsten en vaststelling van heldere regels voor manifestaties. Het rapport van de Nederlandse Ombudsman 'Demonstreren staat vrij' uit 2007 kan daarbij als basis dienen. Het korps zelf dient een communicatieplan te implementeren om duidelijk te maken wat een rechtmatige manifestatie is. De zienswijzen over wat toelaatbaar is zijn bij politie, betogers, politici en Ombudsman nu nog te verschillend.

Gedeputeerde deelt referendumboekje uit



WILLEMSTAD — De komende weken krijgen alle huishoudens een informatieboekje over het uitonderhandelde pakket met betrekking tot de staatkundige structuur, in de brievenbus. Op de foto deelt gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Staatkundige Structuur, PAR) in Otrobanda zelf de eerste informatieboekjes uit.

Veel voordeel bij integratie BZV/SVB

WILLEMSTAD — Met het samenvoegen van het Bureau Ziektekostenverzekeringen (BZV) en de Sociale Verzekeringsbank (SVB) is een eerste stap gezet in de richting van een Algemene Ziektekostenverzekering (azv) voor de Antillen. Het gaat dan om één zorgpakket voor alle verzekerden in de sociale sfeer: werknemers, gezinnen, pp-patiënten en ouderen.

Minister Omayra Leeftang (Volksgezondheid en Sociale Ontwikkeling, PAR) en gedeputeerde Humphrey Davelaar (VSO, PNP) zien meer voordelen met de integratie waarvoor ze gisteren een protocol ondertekenden. Zo zal voortaan sprake zijn van één uitvoeringsorgaan voor de sociale verzekeringswetgeving. Dit geeft aanzienlijke schaalvoordelen en optimalere benutting van (schaarse) geldmiddelen. Volgens rekenmeesters zijn minimaal 150.000 verzekerden nodig om de noodzakelijke kennissystemen en administratieve infrastructuur (waaronder computertechnologie) te kunnen bekostigen. Door dit te bewerkstelligen zal de zorg betaalbaar en

daarom toegankelijker worden voor de gemeenschap. Ook komen de sterke punten van beide organisaties beter tot hun recht. Doelmatigheid, uniformiteit en controle (regelgeving) komen op een hoger plan te liggen omdat voortaan met één tarievenstelsel zal worden gewerkt bij de inkoop van zorg. Voor zowel de zorgaanbieders, de overheid als de patiënten levert dit tijdswinst, kostenbesparing en betere resultaten op dan bij een versnipperde aanpak. Dubbelwerk met daarbij typisch genoeg toch tussen de wal en het schip vallende zorgbehoeften kunnen dan niet meer voorkomen. Ook de relatief dure medische uitzendingen zullen beter worden beheerd wanneer een enkele organisatie daarover gaat. Deze organisatie verkeert dan ook in een betere onderhandelingspositie inzake contracten en overeenkomsten op dit gebied.

Algemene Rekenkamer wijst op belang functie

WILLEMSTAD — De Algemene Rekenkamer in Nederland benadrukt, in kader van de staatkundige vernieuwing van de Antillen, het belang van een goede rekenkamerfunctie binnen alle onderdelen van het Koninkrijk, zo staat te lezen in het jaarverslag over 2008. "Ook in de toekomst moet de onafhankelijke controle op de rechtmatigheid, doelmatigheid en doeltreffendheid van beleid door een rekenkamer gegarandeerd blijven." De Algemene Rekenkamer werkt nauw samen met de rekenkamers van Aruba en van de Nederlandse Antillen. Deze samenwerking is

in 2000 vastgelegd in een protocol. Eens in de twee jaar komen de colleges van de drie rekenkamers bijeen om de resultaten van de samenwerking te evalueren en te besluiten over nieuwe projecten. "In 2008 was wederom de discussie over de staatkundige vernieuwing van de Antillen een belangrijk thema. De herziening van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden komt dichterbij. Wij hebben als Algemene Rekenkamer het belang van een goede rekenkamerfunctie binnen alle onderdelen van het Koninkrijk benadrukt", aldus het jaarverslag.

Vernoeming naar pioniers

Nieuwe bussen komen later

WILLEMSTAD — De nieuwe bussen van Autobusbedrijf Curaçao (ABC) zullen pas in juli/augustus kunnen worden ingezet. Dit verklaarde Infrastructuur-gedeputeerde Anthony Godett (FOL) gisteren.

De nieuwe bussen krijgen volgens Godett een eigen naam. "Net zoals vliegtuigen. Ze zullen worden vernoemd naar pioniers op het gebied van openbaar vervoer", aldus de gedeputeerde.

In eerste instantie was aangeven dat de nieuwe bussen in mei op het eiland zouden zijn,

maar tijdens zijn interventie in een openbare vergadering van de Eilandsraad maakte Godett bekend dat de bussen pas over drie tot vier maanden arriveren. De verlate datum is volgens Godett vanwege de late bestelling. Godett had vanochtend ook goed nieuws te melden over de nieuwe ABC-bussen die in Brazilië worden aangekocht. In eerste instantie werd uitgegaan van zestien bussen, maar de beslissing is genomen dat er een zeventiende bus wordt gekocht. Het gaat hierbij om bussen van het merk Volvo-Marco Polo. Het gaat om nieuwe bussen, alle met airco.

De verwachting van Godett is dat in juli/augustus van dit jaar ABC 27 nieuwe bussen op de weg zal kunnen hebben. Het gaat hierbij om zeventien bussen door ABC gekocht en tien door de Girobank, die in bruikleen aan ABC worden gegeven. Voor deze bussen worden sponsors gezocht die voor 2500 gulden per maand met de naam op de bus komen te staan. Het is de bedoeling dat deze bussen na vier jaar in het bezit van ABC komen. Volgens Godett staat de Raad van Commissarissen van ABC op het punt om akkoord te gaan om nu alvast twee van deze bussen in te zetten.

Nieuwe vertegenwoordiger Paho op bezoek



WILLEMSTAD — De Pan American Health Organization (Paho) heeft een nieuwe vertegenwoordiger benoemd voor de Nederlandse Antillen en Aruba. Het gaat om Jorge Jenkins. Hij verblijft deze dagen in de Nederlandse Antillen om kennis te maken met de autoriteiten en instanties die actief zijn op het gebied van Volksgezondheid. Gisteren legde Jenkins in gezelschap van Ben Whiteman (directeur Directie Volksgezondheid) een beleefdheidsbezoek af aan de minister-president van de Nederlandse Antillen, Emily de Jongh-Elhage.

Erven 'Kees' Martina eisen stopzetting filmpje

WILLEMSTAD — De erven van wijlen gezaghebber Ornelio 'Kees' Martina eisen dat MAN-leider Charles Cooper met onmiddellijke ingang stopt met het vertonen of doen vertonen van een video-opname waarop Martina te zien is. Op de videoband van de Fundashon Pro Korsou is Martina te zien waarbij hij pleit voor een autonoom Curaçao.

De erfgenamen constateren dat Cooper nooit toestemming heeft verzocht aan of verkregen van de familie Martina om de videoband als propagandamateriaal bij het referendum te gebruiken. In een brief van advocaat Ronald Koeijers aan Cooper wordt gesteld dat de familie ernstige bezwaren heeft tegen de manier waarop het beeldmateriaal van Martina wordt gebruikt voor politieke doeleinden. Zij eisen dan ook dat Cooper de publieke vertoning van de videoband onmiddellijk stopzet. De video heeft een prominente rol op de website van Vota Nô, www.vota-no.com.

NEW ARRIVALS

HANCHI SNOA 25
Tel: 461-6379

CONVERSE

Advertenties Curaçao

Waar staat Brugman voor?

Brugman
KEUKENS & BADKAMERS

Begeleiding van start tot finish
5 jaar garantie

Curaçao: St. Marta Shopping Center, Tel: 465-9665 • Bonaire: Kaya Goh. Dehrol, Tel: 0717-6640

Advertenties Curaçao

ZATERDAG 4 april a.s.

van 8 tot 8 uur

Uitverkoop van diverse wijntoppers in diverse prijscategorieën met o.a.

- Robert Mondavi
- Guigal
- Byron
- Arrowood
- Quinta do Portal
- Tedeschi
- Caymus
- Diverse wijnen uit Zuid Afrika en Italië

Daarnaast ook diverse sterke dranken en likeuren.

at AMERICAN TRADING N.V.
IMPORTERS AND DISTRIBUTORS OF WINES & LIQUORS

Locatie:
Orionweg 5 Kaya A Tel: (599-9) 461-3076
(naast Pepsi Cola te Zeelandia)

Sale

Foire aux Vins

INGEZONDEN

Beste studenten en verdere jeugd,

HET KAN soms frustrerend zijn om de krant te lezen, daar het lijkt alsof zaken waarvan je juist op school heb geleerd dat ze niet door de beugel kunnen, op het eiland juist het tegendeel bereiken. En nog teleurstellender is dat sommige media, in plaats van deze onoorbare zaken aan de kaak stellen, met hun emotionele aanpak ook zelf deel van het probleem worden.

Maar laat je, toch, niet misleiden door deze 'illusie'. Misdaad loont niet! De daders, hoe 'cool' ze ook overkomen hebben genoeg gewetensproblemen. En dat wil jij niet in

de toekomst. Dus doe gewoon wat van jou verwacht wordt. Maak je huiswerk, leer je proefwerk (niet spieken, ander ben jij net als zij) want, hoe 'nerdy' dit ook klinkt, later zal je hier profijt van hebben. Je kunt later bijvoorbeeld: adviseur worden bij een internationale organisatie (World Health Organization of UNDCP), docent bij een internationale hogeschool (Haagse Hogeschool), ambassadeur in een ver land, gouverneur, hoogleraar aan een wereldbekende universiteit AMC, Unimaas) of zelfs Tweede Kamerlid in Nederland et cetera.

Dus doe gewoon je ding en laat de overheids-nv's, regering en overheidsinstellingen maar verder knoeien. Het enige jammer is dat jij later wel een zware verantwoordelijkheid hebt, daar jij de boel moet gaan opknappen. Maar vrees niet, jij bent de toekomst van het eiland en je gaat daar verandering in brengen omdat je ANDERS bent ...Yes, you can... (zoals Obama dat zo mooi kon zeggen).

Hoogachtend,

ORLANDO MEULENS
Nederland

De kikker en de schorpioen (4)

OP 2 april jl. reageerde de heer Knubben op een artikel van de heer Helm. Vooropgesteld, ik ben geen fan van geen van beiden. De heer Knubben is echter iemand die vijf jaar in La Gomera gewoond heeft en zich na grondig onderzoek er nog niet van vergewist heeft dat dit een belastingparadijs betreft. Zo iemand is onnozel, on-

wetend of houdt ons voor de gek. In geen van drie gevallen kan hij, ondanks een aantrekkelijke schrijfstijl, een zinnvolle bijdrage leveren aan een discussie over de toekomst van dit belastingparadijs (Curaçao). Hopelijk kan hij tot inkeer komen en zich beperken tot perikelen in of nabij Midwoud. De essentie van zijn stuk is

echter het advies aan Helm om in de Papiamentstalige bladen te schrijven, hiermee implicerend dat Nederlandstaligen liever niet door hem beïnvloed willen worden. Hiermee begeeft Knubben zich op glad ijs en is wat mij betreft er al doorheen gezakt.

JOHN DA SILVA
Curaçao

Historische valstrik

JUIST, DAAR zitten wij hier op Curaçao allemaal in gevangen met de Nederlandse Tweede Kamer als onze cipiers. Een waarheid die met de ontkenningstrategie en de kracht van wet wordt weggemoffeld. De beruchte en controversiële rijkswetten zijn duidelijke bewijzen van hoe je met wetten bepaalde rechten ontnemt. Met deze wetten worden fundamentele vrijheden aangetast terwijl hier ook geen sprake van rechtsgelijkheid is. Door het handhaven van een dergelijk systeem is het makkelijk om dit alles als raciale overheersing en kwetsende, onnodige discriminatie te interpreteren. Op het ogenblik met alle Nederlandse (regering Den Haag) bedreigingen, intimidatie en chantage is het volk meer geneigd zich tegen de overheersing en onder-

drukking van Nederland te verzetten. Het hoeft niet zover gezocht te worden om tot de conclusie te komen dat hun wandaden op wettelijke bepalingen steunen om de meerderheid van de bevolking onmondig te maken door hun directe regering uit te schakelen. Dit staat de Ja-optie voor, totale Nederlandse overheersing, denigrerende, kwetsende en racistische uitlatingen en opmerkingen over de Curaçaoënaars, bezetting en baas spelen over ons eiland. Ze hebben een ander woord voor tiranniseren uitgevonden en dat heet nu schuldsanering, een dekmantel om de herkolonisatie in te voeren voor eigen belangen en interesses. De Nederlandse regering is doof voor de argumenten dat ze nooit en te nimmer haar ex-

koloniën mag beïnvloeden of verhinderen in het nemen van een besluit over hun staatkundige structuur. Het volk moet vrij en vrijwillig zijn keuze doen zonder inmenging, bedreiging en chantage van het moederland, en dat doet Nederland nu met Curaçao tegen alle internationale verdragen in. De regering Den Haag en de regering Willemstad hebben veel waarschuwingen gekregen dat ze helemaal fout bezig zijn maar (nan ta dal bai) ze gaan gewoon door. Zelfs Bob Wit heeft ze ervoor gewaarschuwd met de woorden dat ze met vuur spelen en ik wil eraan toevoegen, zonder meer gaan mensen zich daar aan branden.

RAYMOND SAMBO
Curaçao

RONALD DE HAAN
Curaçao.

Advertenties Curaçao

NPMFASHIONALITY

THIS SUNDAY OPEN

10.00 tili 14.00

Saliña Galleries

TAKE YOUR TIME

On Sunday

This Saturday

@ 

Omundo

Restaurant & Wine Bar

Fresh Lobster

Please call for reservations

738-8477

A fusions of

Restaurant & Bar

the world's

finest cuisines...

Monday thru Friday lunches, purchases up to

Naf 60,- get one Pasta for free...

Open Monday to Sunday from 11:30 am to 11:30 pm

located at Saliña Galleries tel 465-8821

Lunch Specials

Monday

Sandwiches / Wraps Naf 15,-

Tuesday

Burgers Naf 15,-

Wednesday

Buy one full pasta

get one half pasta free...

Thursday

Buffet Lunch

Only for Naf 20,-

Friday

Fresh Catch Special Naf 17,-

Struktura estatal no ta e tópiko

– e resultado di e Konferensha di Mesa Rondó – pa yega na un Kòrsou outónomo den Reino’
Pues e resultado ta mas prinsipal, ta esei ta e tópiko dje referèndem segun e formulashon dje pregunta. Splikashon di e Referendumcommissie tokante ‘E resultado’ ta segun e siguiente ‘orden’:
– Konseho Insular a stipulá ku e referèndem ta trata di e pakete total di medida, manera a keda fihá na e Konferensha di Mesa Rondó
– contenido di e status outónomo, esta si e ta aprobá òf desaprobá e resultado di konferensha – si bo ta aprobá òf nò e resultado ei
– práktikamente ta trata di e pregunta ku si bo ta haña ku bo ta aprobá òf nò henter e pakete.
Pues si bo por ta di akuerdo ku e pakete total, henter. E ora ei e ciudadano por libremente vota SÍ. Si bo por ta di akuerdo ku e pakete, ménos ku tini un punto di kual bo no por ta di akuerdo kuné – kisas mas – i ku ta di vital importansha pa bo, e pregunta manera hasi ta obligá bo di sea vota SÍ (ku remordimentu pa esun punto(nan)), sea desaprobá hinter e pakete. Den e último kaso bo opshonnan ta sea no vota, sea vota NÒ

ku lo no ta un NÒ kontra di outónomo den Reino – referèndem 2005! – sino NÒ kontra dje pakete. Si bo ta kontra di e pakete total, vota NÒ. Pero ta kiko ta níkí e NÒ aki? No nesesariamente e ta un NÒ kontra di un struktura estatal ku ta ser vislumbrá, kisas tambe dor di e pakete. Nò, e ta un NÒ ‘polítiko’ den sentido di tomo di desishon kaminda ku e voto den referèndem lo sostené si òf nò un liña polítikamente enkamina.

Si den e proseso di tomo di desishon dje ciudadano tini gruponan di interes partikular ku ke influenshá e referèndem mustrandu riba e resultado di e Konferensha manera e ta te ku awor, i pa e motibu ei ta trata di influenshá abo tambe riba e pakete total, lo ta níkí ku pa nan no ta na vigor mas e contenido di e status outónomo den Reino. Si e referèndemnan anterior di 1993 i di 2005 tabata tokante di struktura estatal di Reino, e referèndem aki no por ser konsiderá un kontinuashon di nan dos komo ku no ta e contenido dje struktura estatal ta riba mesa, sino e resultado di un Konferensha (i di negosiashonnan ku a ser tené den su antesala). E struktura estatal segun

formulashon dje pregunta pa e referèndem di mei próksimo ta ‘de paso’ hinká komo algu athuntu na e resultado di Konferensha. E splikashon di e Referendumcommissie ta bai mas leu di mara e struktura estatal na e resultado di Konferensha, ku práktikamente ta níkí ‘henter e pakete’.

Si influensha ehersé riba e voto di e ciudadano den un kaso asina aki ta manipulashon – struktura estatal (gobièrnu/regeren) i ‘e pakete henter’ (gubernashon/besturen) no tini di haber ku otro – e manipulashon por ta den formulashon mes di e pregunta dje referèndem kaminda ku ta einan mes ta papia dje resultado primario na ‘Kòrsou outónomo den Reino’. Ademá no ta pidi si e ciudadano ta di akuerdo òf desakuendo, sino pa e aprobá si/nò (ni sikiera aprobá/desaprobá).

Den esaki tradukshon di un idioma (hulandes) pa otro idioma pPapiamentu) por ta resultá di ta algu inkorekto e inhustu pa ehekutá sin mas, sin tene kuenta ku kontekstonan sosial, históriko i kultural den uso di kualke idioma.

HENRY F. CON
Kòrsou

Pakiko malinformá pueblo pa no vota SÍ?

DEN UN remitido di ayera den Amigoe señora Janice Welhous ta hasi algun pregunta sumamente sugestivo i inkorekto, tratando di brua pueblo votadó pa loko ta e referèndem benidero. Niun kaminda den e pakete di lei di konsenso no ta ‘mara Kòrsou su gobernashon na man i pia’ na e otro islanan di Antia. Kontrali na Aruba, ku ora a haña su státus aparte na 1986 mester a bai di akuerdo pa yuda e tres islanan chikí di Antia via di Solidariteitsfonds, pais Kòrsou lo no tin e obligashon aki! Tampoko no tin kestion di ku Kòrsou mester ‘sede su outoridat (hudisial) na Den Haag’. Korte Komun di Hustisia lo keda Korte Komun di Hustisia, huntu ku Aruba! Dikon señora Welhous no ta bisa ku e mesun lei di konsenso enkuanto Korte Komun tambe lo konta pa Aruba? Señora Welhous no ta papia berdat ora e bisa ku polis di

Kòrsou mester bai traba riba e otro islanan, ni ora e ta bisa ku lo tin leinan di konsenso ku ta mara Kòrsou na e otro kuater islanan di Antia. Ku Kòrsou i St. Maarten a opta pa un solo banko sentral i un moneda (sigur den e tempu di krisis finansiero mundial) ta asunto di sano huisio. Fransia, Alemanía, Hulanda, Spaña, Italia i kantidat di pais grandi oropeo tin un solo moneda (euro) i un solo banko sentral. Asina nos por sigui muestra punto pa punto ku señora Welhous ta malinformá pueblo. Loke ta interesante pa señora Welhous splika pueblo ta dikun Aruba a sera tur sorto di protokòl na 1993, 1995 i 2006 ku Hulanda enkuanto entre otro polis, hustisia, kasino, imigrashon, free zone, servisio di siguridat nashonal et cetera. Dikon señora Welhous no ta mensioná ku Aruba e kum-

biní ku Hulanda kontròl finansiero, sin ku Hulanda a paga ni un solo sèn di e debe di Aruba? Señora Welhous no sa di e asuntunan aki, òf no ta kumbini señora Welhous pa mensioná nan? Un pregunta so ami tin: ki motibu señora Welhous tin pa malinformá nos pueblo di e manera aki? Abraham Lincoln a yega di bisa ku bo por gaña sierto hende de bes en kuando, pero bo no por gaña tur hende tur dia!

CAREL DE HASETH
Kòrsou

P.S. Señora Welhous ta kòrda e artíkulo ku a sali 6 di desèmber 2003 riba página 2 di Antilliaans Dagblad, den kua señor Paul de Geus, presidente di partido MAN a deklará ku hustisia mester bira un asunto di Reino (esta di Hulanda)? Òf esei tambe señora Welhous ke skonde pa pueblo?

Referendum veroorzaakt géén verdeeldheid, rancune wel.

IN DE Amigoe van woensdag verscheen een artikel ‘Referendum veroorzaakt verdeeldheid’ van Segundo Demei die ‘the guts’ heeft om zijn ingezonden stuk te ondertekenen als ‘lid PAR’. Inderdaad is de heer Demei op een blauwe maandag lid geweest van de PAR, zonder overigens aan zijn contributieverplichtingen te hebben voldaan. De PAR droeg hem voor als bestuurslid en interim-directeur van de Stichting Guia Edukashonal. Toen echter de heer Demei zich door zijn autoritaire houding in die positie onmogelijk maakte

en hij bedankt werd voor zijn (betaalde) inzet, waren de rapen gaar. Sindsdien verschijnen met de regelmaat van de klok ingezonden stukken tegen de PAR. Tegen deze achtergrond heeft het eigenlijk nauwelijks zin om inhoudelijk op zijn betoog in te gaan: het rammelt aan alle kanten. Zo is er – in tegenstelling tot wat Demei beweert – geen sprake van één justitieel apparaat voor Curaçao en St. Maarten, laat staan dat premier Emily de Jongh-Elhage gezwicht zou zijn voor door Nederland in dit kader gestelde eisen. En

wat één centrale bank betreft: ook dat was geen eis van Nederland. Het was de (verstandige) keuze van de eilandgebieden Curaçao en St. Maarten om de huidige centrale bank te behouden. En zo kan het hele verhaal van Demei op alle punten met feiten worden ontkracht. Wat overblijft is de persoonlijke rancune die de heer Demei er keer op keer toe drijft de PAR in diskrediet te brengen.

EDUARD BRAAM
Bestuurslid PAR
Curaçao

Advertenties Curaçao

Curgas Mededeling

Ter verbetering van de internet service is met ingang van 2 april de Curgas webpagina onder constructie. Voor een maand is deze niet bereikbaar voor gasbestellingen. Klanten kunnen hun bestellingen plaatsen via de kantoren van Curgas op Muizenberg en Colon (pomp station), ook op pomp station Gibi Djoen te Tera Kòrá, hoofdkantoor Curoil te Scharloo en via de banken.

Voor mogelijke ongemakken hierdoor, biedt Curgas u alvast haar verontschuldigingen aan.

©CURGAS

Eigen rechter voor Bonaire

KRALENDIJK — Bonaire krijgt voor het eerst een eigen, permanente rechter die op het eiland woont en werkt. Dat heeft persrechter Eunice Saleh gisteren vanaf Curaçao bevestigd. Op 1 augustus start mr. Veenhof als rechter op Bonaire.

Hij zal civiele zaken behandelen en ook fungeren als rechter-commissaris.

Dat betekent dat hij in strafzaken de voorlopige hechtenis kan bepalen en het vooronderzoek doen, zoals het horen van getuigen. De strafzaken zelf worden, net als nu, ook vanaf augustus behandeld door rechters die worden ingevlogen vanaf Curaçao. Tot twee jaar geleden had Bonaire wel een eigen rechter commissaris: Henk Welvaart. Hij overleed in februari 2007 na bijna veertig jaar die functie te hebben vervuld. Mr. Veenhof komt uit Nederland maar is bekend met de Antillen. Hij heeft in de jaren negentig drie jaar op Curaçao gewerkt en kwam ook regelmatig op Bonaire. Het is de bedoeling dat er ook na de staatkundige veranderingen een gemeenschappelijk Hof blijft voor Curaçao, St. Maarten en de BES-eilanden. Daarvoor ligt nu een concept-Rijkswet klaar.

Plannen voor dialysecentrum

KRALENDIJK — Bonaire moet een eigen dialysecentrum krijgen, vindt gedeputeerde Elvis Tjin Asjoe. Eerdere plannen om dat voor elkaar te krijgen zijn vanwege de hoge kosten op niets uitgelopen.

Een dialysecentrum is een dure aangelegenheid maar in het kader van de verbetering van de gezondheidszorg en de staatkundige veranderingen, moet het eiland de situatie van haar nierpatiënten verbeteren, laat Tjin Asjoe weten. Hij is in gesprek met specialisten van Bonaire en Curaçao om de plannen te concretiseren.

Verdachte van schietpartij aangehouden

KRALENDIJK — De politie heeft donderdag tijdens drie huiszoekingen een verdachte aangehouden van een schietpartij. Die schietpartij vond woensdagavond laat plaats in de Kaya Karanjito (Tera Korá).

Dat heeft politiewoordvoerder Junny Lopez laten weten. De huiszoekingen werden gedaan in de Kaya Neerlandia, Kaya Seminole en in Amboina. Bij de eerste twee adressen zijn geen verdachten aangehouden of goederen in beslag genomen, maar in Amboina werd een 25-jarige man opgepakt. Hij wordt verdacht van poging tot doodslag, vernieling, overtreding van de vuurwapenwet en van de opiumwet. Bij de huiszoeking werd ma-

rihuana in beslag genomen. Vanochtend hebben twee andere verdachten zich zelf bij het politiebureau gemeld. Het gaat om twee jongens van 19. Zij worden van dezelfde feiten verdacht als de man die gisteren werd aangehouden.

Woensdag rond middernacht kreeg de politie van een 19-jarige jongen de melding van de schietpartij. Niemand raakte gewond, maar de achterruit van een auto werd met drie kogels doorzeefd. De jongen zag een bekende van hem aan komen rijden en liep naar de auto toe. Op het moment dat hij meerdere mensen in de auto zag zitten, hoorde hij het geluid van een pistool dat geladen werd. De jongen vluchtte een huis in en belde de politie.

Chauffeurs vrachtauto's rijden te hard

KRALENDIJK — De laatste tijd heeft de politie veel klachten gekregen over vrachtwagenchauffeurs die veel te hard rijden waardoor gevaarlijke situaties ontstaan.

De politie roept de chauffeurs op zich aan de maximumsnelheden te houden. In de bebouwde kom is dat

40 kilometer per uur en daarbuiten 60. Ook vraagt de politie de eigenaren van vrachtbedrijven met hun werknemers te praten over hun verantwoordelijkheid op de weg. Als de truckers te hard blijven rijden, waarschuwt de politie voor maatregelen tegen de chauffeurs én tegen de eigenaren van de vrachtbedrijven.

PHILIPSBURG — Een nieuwe basisschool in Cay Hill is een van de projecten waarvoor het Bestuurscollege woensdag geld kreeg. Een totaalbedrag van 13,6 miljoen gulden uit Nederland is bestemd voor de school, twee gymzalen en diverse nieuwe klaslokalen bij drie bestaande scholen.

De financieringsovereenkomst werd getekend door gedeputeerde Sarah Wescot-Williams en Usona-directeur Frans Versteeg. Drie andere akkoorden, voor institutionele versterking, de leerplicht en jeugdontwikkeling, werden ook ondertekend.

3,1 miljoen gulden is bedoeld om 19 personen aan te trekken die gaan helpen bij de opbouw van de organisatie voor het land St. Maarten. Ook gaat er 95.000 gulden naar het St. Maarten Youth Programme (voorheen Sociale Vorming) en 424.300 gul-

den naar de invoering van de leerplicht. De nieuwe school krijgt 16 lokalen en een gymzaal en zal worden ingericht voor het funderend onderwijs. De planning van de bouw neemt nu een vlucht en verwacht wordt dat het gebouw over twee tot drie jaar gereed zal zijn. De Seventh Day Adventist Primary School in Cole Bay krijgt een gymzaal en twee nieuwe lokalen. M. Genevieve de Weever Primary School

wordt uitgebreid met een 'resource centre', vier klaslokalen en een gymzaal. De Sister Magda Primary School ten slotte krijgt twee verzorgingsruimtes, een klaslokaal en een overdekte speelplaats en een keuken. Wescot-Williams bedankte Usona voor het uitwerken van de financiering voor de zeer noodzakelijke projecten die zullen helpen bij de opbouw van het land St. Maarten en bij het op de toekomst voorbereiden van de jeugd.

Nieuwe grensbewaking voor Saba en St. Eustatius



Minister David Dick (tweede van links) bezocht deze week Saba en werd ontvangen door gezaghebber Jonathan Johnson (tweede van rechts).

THE BOTTOM — De Bovenwindse eilanden Saba

en St. Eustatius bereiden zich voor op de introductie van het Border Management System (BMS)

op de eilanden. Het nieuwegrensbewakingsstelsysteem op de luchthavens van beide eilanden behelst geautomatiseerde controle van paspoorten en datavergaring van passagiers.

Saba en St. Eustatius zijn de enige twee eilanden in de Antillen waar paspoorten niet worden gescand. Daar komt weldra verandering in. ICT-projectleider Henry Parabarsing, verbonden aan Plan Veiligheid Nederlandse Antillen, is deze week als lid van een delegatie van minister van Justitie David Dick op de eilanden voor overleg met de immigratiemedewerkers. In navolging van de immigratiediensten op St. Maarten, Curaçao en Bonaire worden de medewerkers op Saba en St. Eustatius binnenkort getraind in het scannen van paspoorten.

De gegevens worden opgeslagen in databestanden die niet alleen een duidelijk overzicht geven van personenverkeer, maar ook bruikbare informatie verschaffen voor politie, het openbaar ministerie en andere diensten. Ten behoeve van de algemene veiligheid op de eilanden worden in een later stadium de geautomatiseerde systemen van verschillende justitiële diensten aan elkaar gekoppeld. Tevens worden zowel op Saba als op St. Eustatius voorbereidingen getroffen voor de introductie van een geautomatiseerd systeem voor aanvragen voor toelating en verblijf op de eilanden. Het zogenaamde Foreign Management System (FMS) zal helpen de aanvragen sneller en beter gecontroleerd te kunnen verwerken.

Advertenties Curaçao

Inspectie havens en pier



KRALENDIJK — Gedeputeerde Elvis Tjin Asjoe inspecteert samen met havenmeester Rob St. Jago de toestand van de havens. Tropische storm Omar bracht de havens vorig jaar oktober behoorlijk wat schade toe. Binnenkort wordt een begin gemaakt met het project om de twee havens (Nobo en Chiku Mercelina) en de visserspier in Playa Pabou te restaureren. Kosten: zo'n negen miljoen gulden, voor het grootste deel betaald door Nederland.

Cruisetoerisme houdt stand

PHILIPSBURG — 174.755 cruisetoeeristen bezochten St. Maarten in maart. Dat is 8482 meer dan verwacht. Ook in januari en februari deden meer cruisepassagiers het eiland aan dan de St. Maarten Harbour Group of Companies had voorspeld.

Vorig jaar bezochten in de maand maart 180.709 passagiers St. Maarten. Vier schepen minder dan in 2008 deden het eiland aan. Dit wordt gezien als het eerste grote signaal van de invloed van de wereldwijde economische crisis op de lokale economie. De voorspellingen voor 2009 waren terughoudend en er werden voorbereidingen getroffen om de teruggang tegen te gaan, aldus de havengroep. Een van de benaderingen was om meer aan promotie te doen in Europa. In januari bezochten 195.440 passagiers St. Maarten, terwijl dat in januari 2008 174.778 was. In februari dit

jaar kwamen er 170.828, tegenover 162.491 vorig jaar februari.

Op 1 april werd het boeken voor wintercruises afgesloten. Binnenkort hoopt de Harbour Group een beter idee te hebben hoe het laagseizoen en het daarop volgende hoogseizoen zal verlopen voor St. Maarten. St. Maarten heeft een streepje voor in de cruise-industrie vanwege verbeteringen en uitbreidingen. De Dr. A.C. Wathey Cruise and Cargo Facility werd tijdens Seatrade Miami uitgeroepen tot de enige haven in het Caribisch gebied die klaar was voor de nieuwe klasse van megacruiseschepen. De 445 meter lange, 21 meter brede pier is ontworpen voor de in aanbouw zijnde 220.000 ton wegende megaschepen. St. Maarten ligt op de route van de eerste van deze giganten die eind dit jaar te water gaat. Het laatste stuk van de pier wordt volgende week geïnstalleerd.

Advertenties Curaçao

Wordt het een
6-inch SUB of
een FOOTLONG?



Check uw Fun Miles saldo!
SMS 'miles' naar 2222*

Nieuw! U weet voortaan met één sms'je direct hoeveel Fun Miles u heeft. Dat is in allerlei situaties heel handig. Registreer eerst even éénmalig uw telefoonnummer bij het Fun Miles-kantoor of op www.funmiles.net.

Fun Miles brengt leuke dingen snel en makkelijk dichterbij.

**MEER INFORMATIE? BEL 717 4444
OF KIJK OP WWW.FUNMILES.NET**



Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V.

Komunikado Mededeling Notification

Trabounan di Kobamentu: Kaya Amsterdam, Kaminda djabou, parti Antriol pabou, Kaya Korona, Kaya Carmen, Hanchi Amboina besindario skol Reina Beatrix. Pa medio di e komunikado aki WEB N.V. kier a informá su klientenan lo siguiente. Den kuadro di e proyekto di molina di bientu i planta di diesel aki na Boneiru, WEB N.V. ta hasiendo trabounan di kobamentu na diferente parti di Boneiru pa asina por pone e kabelnan ku tin ku bai hiba e energia generá na diferente stashonnan. E transportenan i kobamentu lo por okashoná sierto inkumbinensia. Klaro ku nos lo hasi lo maximo pa tene e inkumbiniensianan aki na un mínimo pa e públiko. E komunikado aki ta vigente pa e Barionan ariba menshoná kuminsando djaluna 30 di mart 2009. Di antemano WEB N.V. ta pidi su diskulpa pa tur inkonbeniensia ku por surgi.

Graafwerkzaamheden ten behoeve van het kabelleggen: Kaya Amsterdam, Kaminda djabou, gedeelte Antriol pabou, Kaya Korona, Kaya Carmen, Hanchi Amboina in de buurt van de school Reina Beatrix.

Doormiddel van dit bericht wil het WEB N.V. het volgende onder uw aandacht brengen. In het kader van het wind- dieselproject op Bonaire is het WEB N.V. bezig met graafwerkzaamheden op verschillende lokaties. Deze werkzaamheden hebben als doel om de opgewekte duurzame energie te transporteren naar verschillende onderstations. Het transport van zwaar materiaal en de bijbehorende graafwerkzaamheden zullen voor onvoorziene ongerieflijkheden zorg dragen. Uiteraard zullen wij het uiterste verrichten om deze ongerieflijkheden tot het minimum te beperken voor het publiek. Deze bekendmaking is geldig voor de bovenvermelde wijken vanaf maandag 30 maart 2009.

Het WEB N.V. vraagt om uw begrip voor de overlast die dit met zich meebrengt.

Digging activities in relations to cable laying: Kaya Amsterdam, Kaminda djabou, part of Antriol pabou, Kaya Korona, Kaya Carmen, Hanchi Amboina school Reina Beatrix.

The Water and Electricity Company on Bonaire (WEB N.V.) would like to inform you of the following. With regard to the implementation of the wind-/diesel project on Bonaire, digging activities are taking place on several locations on the island to accommodate several substations. These activities may cause certain inconveniences for the public. WEB N.V. will do its utmost to minimize those inconveniences. This notification is valid for the neighbourhoods above mentioned beginning on Monday, March 30th 2009.

WEB N.V. rely on your comprehension for this situation.

Kralendijk, 27 mart 2009
Sr. H. de Palm

WEB N.V.

Rasmussen nieuwe secretaris-generaal NAVO

STRAATSBURG — De Deense premier Anders Fogh Rasmussen is vandaag gekozen tot nieuwe secretaris-generaal van de NAVO. Regeringsleiders van de 28 NAVO-landen zijn het daarover unaniem eens geworden, nadat de Turkse president Abdullah Gül gisteravond nog had bedreigd met een veto.

De Turkse regering was nog niet vergeten dat Rasmussen in 2005 de Deense Mohammed-spotprenten had verdeeld. Bovendien weigerde hij een Koerdische tv-zender uit de lucht te halen. De Turkse president ging overstag, na de toezegging dat Turkije een plaatsvervangend secretaris-generaal mag benoemen.

Rasmussen zei 'zeer vereerd' met zijn benoeming te zijn. Hij zei zijn uiterste best te zullen te zullen doen om het vertrouwen dat zijn collega's hem hebben geschonken, waar te maken.

Rasmussen was in de race met onder anderen de ministers van Buitenlandse Zaken Solomon Passy (Bulgarije), Jonas Gahr Store (Noorwegen) en Radoslaw Sikorski (Polen). De Deen had echter de doorslaggevende openlijke steun van Duitsland, Frankrijk en de VS.

Premier Jan Peter Balkenende sprak over stevige onderhandelingen. "Het ging wat moeizaam, maar het resultaat telt." Hij zei het oneens te zijn met de bezwaren van Turkije, omdat Rasmus-



Foto: Thorsten Silz

De kersverse secretaris-generaal Rasmussen wordt gefeliciteerd door de vertrekkende De Hoop-Scheffer.

sen volgens hem zeer gemoedelijk en deskundig is. Volgens Balkenende is nog niet formeel besloten dat Turkije een van de drie hoogste functies krijgt op het hoofdkwartier in Brussel. Ministers Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) en Eimert van Middelkoop (Defensie) vinden een topman voor de relaties met moslimlanden een goed idee. "Bijna al onze operaties zijn in moslimlanden", zei Van Middelkoop.

De defensie-minister zei met

lichte weemoed afscheid te nemen van De Hoop-Scheffer, wiens mandaat na 5,5 jaar op 31 juli afloopt. "We hebben grote waardering voor zijn leiderschap, inzet en visie", zei Balkenende nog.

Rasmussen was de een na langst regerende premier van de EU, na de Luxemburger Jean-Claude Juncker. Die tweede plaats wordt nu overgenomen door Jan Peter Balkenende.

ISAF is de grootste NAVO-missie ooit

STRAATSBURG — De NAVO-landen hebben vandaag besloten de troepenmacht in Afghanistan de komende maanden verder te versterken. De extra inzet is nodig om de Taliban onder controle te krijgen. Bovendien zijn meer militairen nodig om de orde te handhaven met het oog op de presidentsverkiezingen in augustus. Hieronder een overzicht van de feiten van de grootste NAVO-operatie ooit.

ONTSTAAN: De International Security Assistance Force (ISAF) is opgezet door de VS en enkele bondgenoten in de maanden na de Amerikaanse inval in Afghanistan in oktober 2001. De VS wilden in Afghanistan het Talibanregime verdrijven en al-Qaeda verslaan. In 2003 nam de NAVO het commando over. Het was de eerste operatie buiten het eigen grondgebied.

OMVANG: De ISAF telt nu zo'n 62.000 militairen en ondersteunende medewerkers

uit 42 landen. Daarnaast zijn er tienduizend Amerikaanse troepen actief in de Operation Enduring Freedom (OEF). De VS leveren bijna de helft van de ISAF-troepen (29.820). Groot-Brittannië heeft 8300 manschappen en Duitsland 3640. De Canadezen, Fransen en Italianen zijn elk met circa 2500 man actief. Op de zesde plaats van de grootste ISAF-troepenleveranciers komt Nederland met 1770 militairen.

SLACHTOFFERS: Het aantal westerse militairen dat sneu-

velt in de strijd in Afghanistan stijgt bijna elk jaar. Volgens de website icasualties.org zijn er sinds de inval in Afghanistan 1123 doden gevallen onder de westerse militairen. Van hen heeft bijna de helft (673) de Amerikaanse nationaliteit. Onder de Nederlandse troepen vielen inmiddels achttien doden.

TOEKOMST: Het Westen blijft in de nabije toekomst militair actief in Afghanistan, verwacht scheidend secretaris-generaal Jaap de Hoop Scheffer. Hij hoopt dat de militairen op den duur meer taken kunnen overdragen aan ontwikkelingswerkers. Nederland heeft gezegd dat het de huidige leidende rol in de Afghaanse regio Uruzgan in augustus 2010 opgeeft.

Azië houdt adem in

PYONGYANG — Azië wacht in spanning op de eventuele lancering van een raket in Noord-Korea. Volgens het communistische regime in Pyongyang gaat het om een simpele satelliet, maar volgens andere landen kan het de eerste test zijn van een

raket voor de lange afstand. Vanaf vandaag zijn dan ook alle ogen gericht op het gesloten land. Van 4 tot en met 8 april zijn de omstandigheden goed om de raket te lanceren. Wanneer dat precies gaat gebeuren, heeft Pyongyang niet bekendge-

maakt. Wel lieten de leiders van Noord-Korea weten dat alle voorbereidingen gereed zijn en dat het moment van lancering nabij is. Vanuit Japan kwam in de afgelopen nacht het bericht dat het projectiel afgevuurd zou zijn.

Overheidslening voor Surinaamse studenten

PARAMARIBO — Om verlichting te brengen in de studie/werkdruk op studenten, keurde de Raad van Ministers (RvM) het voorstel van het ministerie van Onderwijs en Volksontwikkeling (Minov) goed. Betekent dat studenten reeds deze maand, nadat president Ronald Venetiaan het wetsvoorstel heeft bekrachtigd, een beroep kunnen doen op dit studiefonds.

door Lorenzo Irion

Waarnemend president, Ramdien Sardjoe, benadrukt dat het gaat om een studielening die de financiële druk op de studenten moet wegnemen, zodat ze zich kunnen concentreren op de studie. Hierdoor wordt voorkomen dat ze langer over hun studie

doen. De basis is gesteld op 150 SRD, terwijl het maximum 500 SRD per maand bedraagt (ongeveer 50 – 175 euro). De terugbetaling, met een rente van 4 procent per jaar, gaat in na het afstuderen van de kredietnemers. Er is rekening gehouden met de financiële en sociale situatie van de studenten bij de terugbetaling. "De mensen moeten in staat zijn een normaal leven te leiden met hun gezin, ondanks de terugbetaling en daarom is er gekozen voor een periode van 5 jaar", liet Sardjoe weten. Het fonds is erop berekend alle universiteitsstudenten te helpen indien ze allemaal zouden aanvragen. Er worden geen beperkingen opgelegd. Voor minderjarigen wordt het model bekeken om de ouders voor de lening te laten tekenen. De financiering komt uit de begroting van Minov.

Berlusconi belt liever



Foto: Michael Koppeler

Berlusconi, druk aan de telefoon met Erdogan.

STRAATSBURG — De Italiaanse premier Silvio Berlusconi vond het vandaag tijdens zijn aankomst in Kehl belangrijker een telefoontje af te maken, dan om de Duitse Bondskanselier Angela Merkel te begroeten. Berlusconi stapte uit zijn limousine om vervolgens naar de waterkant te lopen in plaats van naar de rode loper.

Berlusconi belde zeker tien minuten, terwijl Merkel andere leiders begroette. Zij besloot na het ontvangen van de Britse premier Gordon

Brown niet langer te wachten en vertrok met de andere regeringsleiders, onder wie ook premier Jan Peter Balkenende.

De Italiaan miste ook de ceremonie op de brug tussen Duitsland en Frankrijk. De NAVO-leden begroetten daar de Franse president Nicolas Sarkozy, als symbool van de terugkeer van Frankrijk in de militaire structuur van de NAVO.

Volgens het bureau van de Italiaanse premier belde Berlusconi met zijn Turkse ambtgenoot Eyyip Erdogan.



Surf riba Internet wireless, **unda cu ta** na Aruba

Oferta Special 50% di Descuento
riba tur abonement pa 3 luna largo

Afl. 159,-

Awor Afl. 79,50*
pa luna
*Unlimited**

Ricibi GRATIS:

- Activacion
- 3G Data SIM

SETAR
Pa mas informacion yama 139
of bishita www.setar.aw

* Unlimted ta basa riba Fair Use Policy te na un max di 20GB.

* Oferta ta pa un periodo di 3 luna, despues di e periodo aki ta paga e abonement regular mensual.

* Valido te cu dia 30 di April 2009, na tur Telshop di SETAR.

Animal Rights Aruba

We save. We care. We educate!

E-mail: ara@setar.net.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website